

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Miércoles 10 de marzo de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 24.932

Congreso

## Revés para el Gobierno

*El Estatuto de Autonomía de Valencia,  
devuelto a la Comisión Constitucional*

Madrid.— Los diputados del Congreso han acatado la Constitución española según el reglamento del Congreso, cuyo nuevo texto ha entrado hoy en vigor. Por otra parte el Estatuto de Autonomía de Valencia ha sido devuelto a la Comisión Constitucional, después de que UCD perdiese la votación al artículo primero.

(Mas información en pág. 8)

ESTA TARDE SIGUE LA SESION PLENARIA

Madrid.— El pleno del Congreso prosigue esta tarde el debate del dictamen del proyecto de ley de régimen fiscal de asociaciones, agrupaciones y uniones temporales de empresas y de las sociedades de desarrollo industrial regional, del que ayer fueron aprobados los seis primeros artículos.

Por otra parte, durante la mañana de hoy se constituirán las siguientes comisiones: política social y de empleo, régimen de las administraciones públicas, educación y cultura, investigación de derechos humanos, investigación de RTVE, estatuto del diputado, y peticiones.

Igualmente por la mañana se reúnen en la Cámara Baja la Comisión de Justicia e Interior, que emitirá dictamen en relación con el proyecto de ley por el que se crean nuevos juzgados en Cataluña y el País Vasco, y la Comisión de Hacienda, ante la que comparecerá el ministro García Añoveros para informar sobre la problemática actual de la entidad «Fidecaya, S.A.».- Efe.

## SEGOVIA

### El Ayuntamiento invertirá ciento cuatro millones de pesetas en distintas obras de mejora

Se ampliará y completará el alumbrado público en Fuentemilanos, Hontoria, Madrona, Perogordo y Torredondo

(Pág. 3)

Capturados los tres autores de un robo sacrílego en la  
iglesia del convento de San Antonio el Real

(Pág. 5)

## Aprobados los precios de los cereales

*El del trigo, 20'30 pesetas; el de la cebada, 16'50*

Madrid.— A las 21,15 de esta noche ha terminado la reunión que para la revisión de precios agrarios han mantenido en el día de hoy las organizaciones de agricultores y la Administración. Se han aprobado los nue-

vos precios para el denominado «bloque de cereales» y la totalidad del paquete de medidas de apoyo al sector.

Los nuevos precios son los siguientes:

Cebada, 16,50 pesetas; maíz, 20,30; trigo, 20,30; sorgo, 18,75; avena, 15,60; centeno, 17,20. El precio de las leguminosas, por otra parte, ha quedado fijado en 29 pesetas.

En la reunión se aprobaron igualmente la totalidad de las medidas de apoyo al sector que se propusieron. Destacan las siguientes: control de los factores de producción, red propia de distribución de gasoil —funcionará en tres meses—, abaratamiento del coste de las aguas de riego que suministrarán las cuencas, desaparición del ITE en los piensos —a falta de una entrevista del ministro de Hacienda con los fabricantes—, intensificar el control de fraudes y proyección a la plantación de cultivos que sustituyan a las plataneras. Otro de los acuerdos ha sido la constitución de una

mesa que estudiará la actual situación del tabaco.

Para la próxima reunión queda pendiente la discusión de los nuevos precios del arroz y cultivos industriales, que según fuentes sindicales planteará una mayor problemática.

### Felipe González almorzó con los directivos de las Cajas de Ahorros

Madrid.— El secretario general del PSOE, Felipe González, ha mantenido un almuerzo de trabajo con los directivos de la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Este almuerzo se inscribe dentro de los contactos que viene manteniendo el líder socialista, acompañado por los responsables económicos de su partido, con representantes de la vida económica y financiera del país.- Efe.

París

### Venden trozos de la torre Eiffel

París.— Alrededor de 20.000 trozos de la célebre torre Eiffel de París van a ser vendidos en el extranjero, según informó ayer el vespertino económico «Le Nouvel Journal». Este substancial negocio está promovido por un directivo de empresa actualmente sin empleo, Jean Kardas, que ha aprovechado recientes trabajos de aligeramiento del primer piso de la estructura metálica para comprar seis toneladas y media de vigas al precio de 30 céntimos de franco el kilo (1 dólar = 6 francos).

Según el vespertino los norteamericanos que desean adquirir esta clase de «souvenirs» ofrecen 100 dólares (600 francos) por cada uno de los 20.000 trozos de torre que Kardas ofrece.— Efe.



### Querrela de Alvarez Arenas contra perio- distas de «Diario 16»

Madrid.— El capitán de Infantería Carlos Alvarez-Arenas Pardifas, procesado en el juicio 23-F, ha presentado una querrela contra el periodista de «Diario-16», Adolfo Salvador, y el director del mismo periódico.

Madrid.— El portavoz del grupo centrista en el Congreso, Jaime Lamo de Espinosa, conversó con Emilio Attard, Abril Martorell y otros diputados centristas de Valencia, en uno de los descansos de la sesión plenaria de la Cámara Baja ayer tarde, en la que figuraba como principal punto del orden del día el debate del dictamen de la comisión constitucional sobre el proyecto de ley orgánica del estatuto de autonomía para Valencia. El grupo parlamentario centrista del Congreso ha perdido la votación en el artículo primero del citado proyecto. (Foto-Efe)

Muebles de  
Cocina

**GROMBER**  
distribuidor exclusivo  
**Barrero**

Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Polig. Industrial. Teléf. 420671

Próxima apertura

*Pasarela*  
BOUTIQUE

José Canalejas, 1 (frente Hotel Comercio)

TAPIZADO de  
TRESILLOS

*Castano*

Juan Bravo, 4

ETA

Programa de radio  
dedicado a Monzón

San Sebastián.— ETA (m) emitió anoche durante unos 20 minutos un programa de radio dedicado al que fue dirigente de Herri Batasuna Telesforo Monzón, que pudo ser escuchado en diferentes puntos del País Vasco.- Efe.



## apunte del día

### CADA VEZ MAS

Como conoce el lector, por las repetidas informaciones al caso, los robos en la ciudad vienen sucediéndose cada vez con más frecuencia de un tiempo a esta parte. Y se roba de todo, desde el más mínimo objeto hasta un automóvil, por ejemplo. Así, nuestra capital, que parecía tranquila, entra ahora en este orden de cosas a situarse a nivel de lo que ya hace años viene sucediendo en otras poblaciones.

Es frecuente achacar esto a la necesidad que padecen numerosas personas, mayormente jóvenes, por falta del necesario trabajo que les proporcione el dinero imprescindible para la adquisición de cuanto les es necesario.

Sin embargo, el autor de estas líneas tiene que discrepar de esa opinión, sencillamente porque está a la vista que no es ese el motivo principal, al menos. Además, todos los televidentes han podido oír por televisión, no hace mucho, de boca de algunos de esos jóvenes ladronzuelos los motivos que les impulsan a esos robos. Si un amigo, por ejemplo, puede comprar una joya para su amiga o novia, y ellos no, pues... ¡a robar! porque tienen el mismo derecho que el amigo a efectuar ese regalo. Si otros se divierten en una discoteca, alternan en bares, van al cine, se fuman un «porro» o algo más duro, etc., ellos, «que tienen el mismo derecho» y no pueden hacerlo, pues... ¡a robar! para obtener el dinero que para aquello necesitan.

Y esto, la verdad, no son razones. Siempre hubo en el mundo necesitados y no necesitados. Y si puede haber una «casi justificación» para robar alimentos cuando no se tiene que comer, no la hay para robar con motivo de divertirse o «pasarlo mejor». Por muchos derechos humanos «o de los otros» que se tengan. No está ahí el remedio de esas diferencias sociales. Diferencias que nunca hubo menos que en estas épocas. Lo que sí ha habido siempre, otra manera de ser y de comportarse. Y de no derrochar y despilfarrar, aunque sea a costa de la propiedad ajena. Que ésta esté mejor o peor distribuida, mejor o peor adquirida, eso es otro «cantar». Y del paro habría mucho que hablar, cuando hay tantos oficios a los que nadie quiere dedicarse, ni se encuentra a nadie para que los realice.

## La Prensa opina

### PLURALISMO EN TELEVISION

## ABC

Dice en uno de sus editoriales:

La Constitución proclama que el pluralismo es uno de los principios de nuestra convivencia. Cualquier imposición de dogmas políticos, sociales o económicos sería inconstitucional. También atentaría contra el orden establecido la implantación de un «poder cerrado», es decir, inspirado por una ideología que propugnase la eliminación de quienes no piensan igual que los que, en un determinado momento, mandan.

El pluralismo se apoya en la tolerancia, favorece la moderación y es el presupuesto necesario para la libertad.

Este pluralismo, consagrado como valor superior por la Constitución, ha de tener su traducción efectiva en todos los medios de comunicación. Lamentablemente, en la España de hoy, contamos con una Prensa escrita que es plural; hay una pluralidad de emisoras de radio —que pronto se ampliará considerablemente al entrar en funcionamiento las nuevas de FM—, pero carecemos de pluralismo en televisión.

Como remedio provisional, los constituyentes idearon el «pluralismo interno» de todos los medios de comunicación social dependientes del Estado. La televisión oficial —la única todavía existente— ha debido reorganizarse de conformidad con esa exigencia de «pluralismo interno», aunque, como es notorio, el Estatuto de enero de 1980 no haya sido una buena ley.

Pero no es el «pluralismo interno» del monopolio oficial el que contemplan los constituyentes, sino el «pluralismo externo», esto es, la apertura a la creación y gestión de periódicos, revistas, radios y emisoras de televisión, con el fin de hacer posible el derecho a expresar y difundir libremente los pensamientos, las ideas y las opiniones mediante la palabra, el escrito o cualquier otro medio de reproducción, así como el derecho a comunicar o recibir libremente información veraz por cualquier medio de difusión.

### COLABORACION

## SEGOVIA «AUTONOMA» Y SILENCIOSA

Por BENGOSA

No sé dónde he leído que la Liga Francesa contra el Ruido edita una «Guide du Silence et des Hôtels silencieux», orientada hacia el turismo. Esta guía no debe de estar escrita para españoles, pero bien pudiera ocurrir que, cuando se editó, se

pensara mucho en España, porque el ambiente ruidoso parece ser el medio vital natural para la mayoría de los autóctonos de este ibérico país.

Yo no sé si en España existe una liga o asociación que pretenda o se proponga la educa-

ción del ciudadano español, en asunto tan importante como es la adecuada y metódica utilización de su sistema fónico. Si no la hay, valdría la pena crearla, por utópico que nos parezca su objetivo. He viajado por diversos países, fuera de España, y he residido en uno de ellos durante varios años. En ninguno mis tímpanos han estado sometidos a tantas vibraciones disonantes ni mi cerebro a tantos traumas acústicos como en España. Al ruido de las cosas, de las máquinas, de los vehículos, se suma, en nuestro país, el ruido de la voz humana, más potente en español que en francés, en inglés o alemán. Que no por ser más potente es más bella y más poética, lo damos por descontado.

En España, salvo las excepciones que confirman toda regla, no se sabe dialogar, no se sabe conversar, no se sabe escuchar. Es frecuente que las personas hablen a gritos, interrumpiéndose unas a otras, sin entenderse. ¡Cuántas veces hemos vivido esta experiencia, al entrar en un local público: salón, café, restaurante, etc.! Incluso en la calle, en pleno paseo; tenemos a veces la impresión de encontrarnos en una feria.

Yo he pensado que igual que se hacen campañas preventivas de los accidentes de tráfico, del fuego de los bosques, de «mantenga limpia a España», se debería organizar una campaña nacional, a gran escala, de «mantenga silenciosa a España». Se podría comenzar por hacer una gran llamada, desde los órganos de difusión: televisión, radio, prensa. Se podrían poner letreros en lugares públicos, invitando a la conversación amena y silenciosa. Incluso, la liga creada a tal efecto podría seleccionar y recomendar ciertos lugares, hoteles, restaurantes etc., que se distinguiesen por su ambiente silencioso, al igual que los franceses en su guía del silencio. No olvidemos que los ruidos innecesarios aumentan vanamente la tensión nerviosa y someten al organismo humano a duras pruebas de estrés, que tienen influencia perniciosa en la etiología de muchas enfermedades.

Todo esto trae a mi imaginación una idea muy pintoresca; pero no, por pintoresca, deja de ser sugestiva: Si Segovia no encuentra suficientes argumentos de índole histórica y geográfica, para no integrarse en la región castellano-leonesa, podría, tal vez, en un esfuerzo de imaginación, comenzar sentando su autonomía sobre unas bases muy peculiares de relanzamiento de turismo, desde una perspectiva de distinción y nobleza de promoción del silencio, a la sombra sacra de su romano y de su románico. A lo mejor después, cuando nos visitaran los extranjeros, dijeran éstos con razón: En efecto, «Segovia is different».

## ¿Qué tipo de hombres del futuro?

«Si entendemos la educación como un proceso de formación integral; todo depende del tipo de hombre que estemos educando»

Hay que empezar a educar por el hombre y no preparar «científicos» y «especialistas». Ser hombre, lleva consigo reconocerse como una realidad abierta a todos; preguntarse: ¿Quién soy yo? Sólo entre personas son posibles relaciones de confianza, de perdón, de gratitud, y cuando se ve reducida a la incomunicación se le trastorna el equilibrio y la integridad. Un mundo manipulado, absurdo en muchos de sus planteamientos; desgarrado por el porro, la droga dura, el alcoholismo; pero al que hemos de pasear con simpatía: es nuestro mundo.

El acento más urgente de una educación con futuro tendrá que ponerse en educar para la justicia, el amor, la libertad, la paz... La creación de un mundo más humanizado, menos loco; de una cultura humana que garantice el mejor reconocimiento del hombre por el hombre, un mundo más libre, más justo, fraterno, debiera ser nuestro caballo de batalla. Y así, los medios de comunicación, se ahorrarían la página de los tristes sucesos:

— Robo de piezas antiguas en una Casa Museo.

— Muerto por una sobredosis de droga.

— El mayor índice en el consumo del porro (que es droga) es entre los adolescentes.

— Asesinan a una chica de dieciocho años por no permitir la violación.

— Incremento de navajeros nocturnos.

...¡Para qué seguir!... Todo esto, ya ustedes lo vienen leyendo, oyendo, viendo y muchos hasta soñando... ¿Hasta

cuándo?... Hasta nunca, mientras se permita:

— Niños pidiendo por la calle, y otros trabajando siendo menores de edad.

— Niños viendo películas para mayores.

— Niños frecuentando discotecas y lugares de diversión para mayores.

Ciertamente es importante e imprescindible diagnosticar contra la intoxicación de nuestra época (sin meterse en la de colza). Será la comunidad de nuestros hombres del futuro que tienen según (?) nuestro sistema educativo «igualdad de oportunidades». Y es una pena, triste y negra pena, señores responsables, que los centros escolares no dispongan de medios, ni los profesores de tiempo para guiar a cada niño... ¿Cómo conseguir un nuevo modelo de escuela que haga posible la plena integración, el desarrollo personal y la adaptación social de todos los alumnos, que serán los hombres del futuro? Aumenta la delincuencia juvenil; son estos niños eternamente relegados y rechazados por sus compañeros, expulsados de colegio en colegio, repetidores; los que forman la patrulla.

Cuentan que un hombre tuvo que camuflar a su elefante con un trozo de pan en cada oreja para poder pasarlo por la frontera como «bocadillo de elefante». Esa sensación me produce el mundo moderno, nuestro mundo: gente rodeada de ruidos, asediada, acosada, libertina. Bocadillos de hombres para la incomunicación, el despelote, el cubata y el porro... Pobre mundo; Dios nos coja confesados y muertos en una cama.

Víctor Córdoba Herrero  
Escritor

## Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO

### SERVICIOS PERMANENTES TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42.66.58

SEGOVIA

Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52.01.91

CANTALEJO



COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

## Se acuerda la iniciación de trámites para la contratación de obras por importe de 104.669.737 pesetas

Se reunió ayer, bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, José Antonio López Arranz, la Comisión Municipal Permanente, la cual aprobó, entre otros asuntos, la mayoría de trámite, la contratación de obras, bien por subasta pública, bien por contratación directa, a realizar en nuestra ciudad por un importe total de 104.669.737 pesetas.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dio lectura al comunicado recibido del Colegio de Ingenieros Técnicos Industriales protestando por el envío, por parte del Ayuntamiento, de proyectos a organismos oficiales, firmados por delineantes; se conoció la lista de funcionarios que habrían de participar en la clasificación y talla de mozos el próximo domingo; se conocieron todos los expedientes sancionadores urbanísticos realizados desde el mes de junio hasta la fecha que pasan a la Comisión de Urbanismo y Obras.

En Gobernación se aprobó la jubilación de un funcionario municipal por cumplimiento de edad reglamentaria y la de otro por incapacidad permanente. Se aprobó la adscripción de funcionario municipal al Patronato Deportivo Municipal, así como el pago de horas extraordinarias a diverso personal.

En Policía Urbana ante el informe en expediente instado por don José Luis Casado Borregón en solicitud de licencia municipal para instalación y apertura de salón de juegos recreativos en el número 2 de la calle de Guadalajara, se acuerda abrir expediente sancionador a la vez que se informa favorablemente pasando el expediente a la Comisión de Saneamiento. Se deja sobre la mesa el informe en expediente en solicitud de licencia municipal para instalación de bases de servicio A.D.A. en el número 2 de la Vía Roma.

### ALUMBRADO

En urbanismo y obras pasa a los servicios técnicos la adjudicación de obras de ampliación y mejora de alumbrado público en los barrios Fuentesmilanos, Montoria, Madrona y sus anejos Perogordo y Torredondo.

Se conceden licencias de obras a don Ireneo Álvarez Gómez para la construcción de edificio en la plaza de las Peñuelas; a don Eusebio González

Ruiz para la instalación de taller de carpintería en la calle de San Roque, en Revenga, y a don Lorenzo Sanz Callejo para la adaptación de local en el número 20 del paseo del Conde de Sepúlveda. Se deniega licencia a don Gonzalo Fuentes Cejudo para la elevación de planta en edificio situado en Madrona. Se adjudican las obras de demolición de tribuna y explanación del campo de fútbol de El Peñascal a la empresa Juan Gómez. Se aprueba solicitar subvención al MOPU para obras de acondicionamiento de acceso y construcción de escalera entre las calles del Capitán Perteguer y el polígono «Mirasierra». Se aprueba, pasando a informe de Intervención, la dotación de servicio de agua y alcantarillado a aula de las escuelas de Revenga. Se aprueba asimismo el proyecto de dotación de servicios urbanísticos al solar donde se construirá un colegio de Educación General Básica en La Albuera.

### 104 MILLONES PARA DIVERSAS OBRAS

La Comisión Municipal Permanente aprobó la propuesta de contratación de las siguientes obras: Por subasta pública, la pavimentación y saneamiento de la plaza Día Sanz (por un presupuesto de 16.855.156 pesetas); pavimentación y saneamiento de la calle del Coronel Rexach (por 14.565.384 pesetas); pavimentación y saneamiento de la prolongación de la Cuesta de San Bartolomé (6.158.851 pesetas) y obras de mejora en el campo de fútbol de La Albuera (11.801.373 pesetas).

Por contratación directa la pavimentación de aceras del Paseo de Santo Domingo (4.496.250 pesetas); pavimentación y saneamiento de las siguientes calles: Hoya (3.831.588), Anselmo Carretero (4.720.871), travesía de la Rubia y plaza de Guevara (2.981.311) Cruz de Mayo (1.549.958), travesía de las Lastras (3.252.254), bajada y plaza de la Alhóndiga (4.696.383), Estiradores (2.884.221) y travesía de Perucho (4.803.909 pesetas). También por contratación directa se acuerda el reacondicionamiento de la presa de Puente Alta (en 4.657.960 pesetas); recogida de aguas residuales en carretera de Avila y Tejerín (3.297.711), adaptación y remodelación del

local de Administración de Rentas (1.750.530); remodelación de edificio en la calle de Escuderos (3.009.550); remodelación y habilitación de oficina técnica industrial (587.933); adaptación parcial del mercado de Los Huertos (2.516.648); ampliación del cementerio de Fuentesmilanos (2.998.822); instalación de nuevo alumbrado en el paseo de Santo Domingo de Guzmán (1.974.586); acondicionamiento de acceso a pista polideportiva del Camino de la Luz (546.064), y por último, acondicionamiento de acceso y entorno a la pista de San José (en 732.442 pesetas). El total de las obras a contratar asciende a 104.669.737 pesetas.

Por último, en el apartado de Urbanismo y Obras se aprueba aunque pasa a pleno, el proyecto de urbanización de terrenos sitos en el Camino de la Luz, promovido por Proluarsa.

En Hacienda se aprueban las peticiones de devolución de fianza deducidas por don Pablo Castaño Sanz, don José García-Bermejo Luna, doña Teresa Ceballos Escalera, don Luis López González, don Florentino Sastre Merino. Se acuerda nueva liquidación de plusvalía a los expedientes 242/81 y 1047/81. Se desestima la petición de don Ramiro Sánchez Varela de reconsiderar la plusvalía 1243/80. Se desestima un escrito de don Emiliano Mateo Blanco interesando anulación de certificación de descubierto expedida por licencia de obras. Se accede a la petición de don Juan Huertas Llorente sobre devolución de cantidad satisfecha por impuesto de circulación, realizándose nueva liquidación. Se aprueban las siguientes certificaciones de obras: número 10 de la construcción de mercado minorista en La Albuera; número 1 de las obras de dotación de servicios urbanísticos en terrenos de la Residencia Asistida de la Seguridad Social; número 3 del acondicionamiento de acceso al valle del arroyo Clamores; número 1 de la ampliación de red de suministros de agua potable en calle de Santo Tomás, y número 1 de las obras de pavimentación en barrios incorporados, incluidas en el Plan Provincial de Obras y Servicios. Se aprueba el expediente sobre adquisición de vestuario para personal de diversos servicios municipales; se tiene conocimiento de los kilos transportados desde el matadero municipal, 164.472 kilogramos; se autorizan gastos por importe de 606.027 pesetas y facturas por 880.486 pesetas.

En el capítulo de urgencias se acuerda realizar una regularización de operaciones con la Caja de Ahorros a fin de cancelar las hipotecas de las viviendas municipales para poder vender las mismas.



## Impresiones de los diputados segovianos acerca del juramento o promesa de acatamiento a la Constitución

Se aprueba el real decreto de transferencia de terrenos al Ayuntamiento de San Ildefonso

Como se ha informado, ayer, en el Congreso de los Diputados, se desarrolló el acto solemne de prestación de juramento o promesa de acatamiento de la Constitución. En primer lugar, alrededor de las siete de la tarde, prestó juramento, ante la Cámara puesta en pie, el presidente del Congreso, don Landelino Lavilla, y a continuación lo hicieron, en los mismos términos, los demás miembros de la mesa comenzando por el vicepresidente don Modesto Fraile, diputado por Segovia, que juró acatar la Constitución española y cumplir fielmente sus obligaciones como vicepresidente del Congreso de los Diputados. Seguidamente el presidente interpeló a los diputados, que fueron contestando a medida que eran llamados por el secretario de la Cámara.

Momentos después de desarrollarse este acto, nuestra Redacción recogió las impresiones de los diputados segovianos acerca del juramento o promesa de acatamiento a la Constitución. Los diputados señores Fraile Poujade y Gila González juraron, mientras que el diputado señor Solana Madariaga prometió. También prometió el vicepresidente segundo, asimismo segoviano, señor Gómez Llorente.

### MODESTO FRAILE

«Este es un acto que para mí tiene un significado que podríamos llamar litúrgico y formal y la democracia, no cabe duda que también tiene su liturgia y formalismo. Además del fondo del asunto, para mí tiene un efecto ejemplarizador ante los ciudadanos que vean que sus propios representantes, los que han hecho la Constitución y se la han presentado para que la ratificasen en referéndum, también hacen este acto formal de acatar la Constitución».

### LUIS SOLANA

«Para mí significa que en un momento en el que todavía nos estamos restañando las heridas de un intento de golpe de Estado, y por otra parte, que vemos el terrorismo en algunas zonas de España, los representantes del pueblo español tenemos que prometer que nos gusta esta Constitución, que aunque tenga defectos mayores o menores, es un tema marginal en estos momentos; que nos gusta vivir en este modelo de convivencia y que queremos apoyar este modelo de convivencia. Probablemente no tiene más que este sentido, de un mensaje de que queremos vivir en paz, juntos, haciendo una España nueva y que sea fácil que nuestros hijos puedan convivir.»

### CARLOS GILA

«Me parece lógico que una

Cámara que ha gestado, por llamarlo de alguna manera, la Constitución, se comprometa ante Dios en hacerla cumplir y en acatarla fielmente. Es una cuestión lógica y prueba de ello es que el reglamento del Congreso estaba que, a partir de la próxima legislatura, todos los diputados no adquirirían su condición de diputado, en tanto no acatasen la Constitución y por eso parece lógico que, aun cuando ese nuevo reglamento no nos afectará a algunos en el futuro, acatáramos la Constitución los que la hemos hecho. Me parece lógico que si se obliga a acatar la Constitución a todos los ciudadanos, los que la hemos hecho la acatemos dando ejemplo a los demás».

### TRANSFERENCIA DE TERRENOS AL AYUNTAMIENTO DE LA GRANJA

En la misma sesión, el pleno del Congreso aprobó el real decreto-ley 4/1982 de 26 de febrero, por el que se transfiere, previa segregación, una superficie de 302.337 metros cuadrados afectos al Patrimonio Nacional a favor del Ayuntamiento de San Ildefonso. Presentó el decreto el ministro de la Presidencia e intervinieron a favor los diputados Sres. Tamames y Sartorius (PCE). Según se ha sabido, estos terrenos se dedicarán a construcción de viviendas sociales, industrias artesanales y pequeñas industrias.

Aurelio Martín

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento, mediante acuerdo plenario, resolvió celebrar concurso para la concesión del servicio de transporte colectivo urbano de viajeros.

El plazo, lugar y horas en que han de presentarse las proposiciones será de veinte días hábiles siguientes a la publicación del anuncio en el Boletín Oficial del Estado, y se hará en la Oficina de Transportes de la Secretaría General y en horas de diez a trece.

El anuncio en extenso y modelo de proposición, ha sido publicado en el B. O. del Estado número 44, de 20 de febrero de 1982, y B. O. de la Provincia número 19, de 12 de febrero de 1982.

Segovia, 3 de marzo de 1982.—EL ALCALDE  
Fdo.: José Antonio López Arranz.

### EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

## ANUNCIO

La Excmo. Corporación Municipal, en sesión celebrada el día 12 de febrero pasado, entre otros, adoptó, el siguiente acuerdo:

«Aprobar la ubicación y realización de la presa denominada «Navalcaz», con destino al abastecimiento de agua en el paraje denominado del mismo nombre, sito en el término municipal de San Ildefonso (Balsain), con arreglo al anteproyecto contenido en el dictamen redactado por el equipo técnico dirigido por el ingeniero de Caminos Sr. Peironcely».

El expediente queda de manifiesto en la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento, durante el plazo de 15 días a fin de que los interesados puedan formular las sugerencias y las reclamaciones que estimen oportunas.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Segovia, 4 de marzo de 1982.—EL ALCALDE.  
Fdo.: José Antonio López Arranz.



**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Jueves 11 de marzo

Van 70 días; faltan 295.  
Sol: De 7,33 a 19,16.

**SANTORAL**

Santos: Eulogio, Heraclio y Ramiro.

**PENSAMIENTO**

«Una sociedad sin jerarquía es una casa sin escalera.» (Alfonso Daudet).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: núm. 985.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Mateos Rueda, San Francisco, 9.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 675,9 m/m.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima: 11,4°.

En la mañana de hoy

Presión: 678,7 m/m.  
Viento del SO.  
Temperatura mínima: 1,4°.  
Temperatura a las 10: 6,8°.

**En España**

Sigue el frío con nubosidad y algunas precipitaciones en el Norte y predominio de cielos claros en el resto.

Este es el pronóstico para mañana, según el Centro de Análisis y Predicción del Instituto Nacional de Meteorología: Galicia, región Cantábrica y Alto Ebro abundante nubosidad y chubascos.

Aragón y Cataluña, nuboso con precipitaciones dispersas. Chubascos en Canarias y poca nubosidad en las demás regiones peninsulares.

Los vientos serán de componente Oeste y las temperaturas no experimentarán cambios apreciables.

**AUCA**

CARPINTERIA ALUMINIO NECESITA

**AGENTES DE VENTAS**

Para la provincia de Segovia. Introducidos en el ramo de la construcción. Interesados enviar curriculum vitae a calle Lengua, 4 - Madrid 21

**CONDUCTOR:**

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos. es un Consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Agustín Ubeda, pinturas.

EN EL CASINO DE LA UNION

María del Carmen Peñas, acuarelas.

**BIBLIOTECA**

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

**REGISTRO CIVIL**

1 nacimiento, 4 defunciones y 14 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Gonzalo García y González, hijo de Nicolás y de Cecilia Sagrario.

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES:**

7,30 y 10,30. Estreno. 14 años LOS ANTAGONISTAS Peter O'Toole y Peter Strauss

**LAS SIRENAS:**

El viernes, estreno LA PROFESORA BAILA CON TODA LA CLASE Una locura de risas explosivas

**VICTORIA**

Mañana, estreno CON LAS BRAGAS POR LOS SUELOS Erótica. Clasificada «S»

**REAL COLISEO CARLOS III**

San Lorenzo del Escorial

VIERNES, 12 9 noche

Recital de

**TERESA BERGANZA**

Acompañada por

**JOSE MIGUEL MORENO**

Información y venta de localidades: Taquillas REAL COLISEO. Teléfono 896 15 52

Organiza: Asociación Cultural PADRE ANTONIO SOLER

**Defunciones:** Martina López y Alvarez, de 85 años; Diego de Jesús Fernández y Gutiérrez, de 79; Francisco Aparicio y Marazuela, de 51 años; Secundina Arranz y Galindo, de 73.

**Matrimonios:** Juan Contreras y Sebastián con María Josefa García y Gómez; Fernando de Nicolás y Rincón con María Isabel Bernardos y Sanz; Emiliano Ballesteros y Herrero con Mercedes Miguel y Barrio; José Antonio Agudo y Guerra con María del Pilar García y Calle; Miguel Díez y Martín con María Antonia Gómez y Pascual; Luis Pertierra y Parrondo con Manuela Catalina Sánchez y Sánchez; Julio Alvarez y García con María Carmen Montserrat Martín y Roige; Juan Víctor Bernabé y Martín con Azucena Sánchez y Cecilia; Julio Agudíz y Calvo con María del Pilar Gil y Sacristán; Leandro Cubero y Gilarranz con María Teresa Gil y Sacristán; Antonio Luis Tapias y Domínguez con María de los Milagros Martín y Fuentes; Hilario Isaac Hernando y Arahuetes con María Dolores Inés Pescador y Vega; Manuel Martín y Velasco con María Guadalupe Galapero y González; José Alberto Escudero y Garcillán con Ana María Quirina García y Merino.

**CULTOS**

**NOVENA AL GLORIOSO PATRIARCA SAN JOSE**

Hoy 10 de marzo da comienzo en la iglesia de las MM. Carmelitas Descalzas la novena al glorioso patriarca San José. Comenzarán a las 6,30 de la tarde con exposición de S.D.M., Santo Rosario y preces de la novena. El día 18, último día de la novena comenzarán los cultos a las 6, celebrándose a las 6,30 una misa con homilía que oficiará el padre José María Escapa.

**CINE**

**AVISO DEL CINE-CLUB «DOMINGO SE SOTO»**

Por no disponer de la copia «Los europeos» la distribuidora, la sesión anunciada para mañana jueves, día 11, queda aplazada para el jueves 1 de abril.

La próxima sesión del cineclub «Domingo de Soto» será, pues, el 25 de marzo con la proyección de la película rusa «Cuando pasan las cigüeñas».

**CONCURSOS**

**CONCURSO DE PINTURA AL OLEO**

La sala de Arte «Valenti», con el propósito de estimular y premiar a los artistas pintores,

**PISOS**

ZONA JARDINES SAN ROQUE 4 DORMITORIOS, GARAJE TERMINADOS. FACILIDADES

**GHER, S. A.**

PLAZA DR. LAGUNA, 4, 1.º E. TELEFONO 41 39 73

ha instituido dos premios de pintura al óleo dotados con 100.000 pesetas cada uno de ellos, destinados respectivamente a premiar a los artistas españoles o extranjeros, residentes en el Estado español; y a los artistas nacidos o residentes en la comarca del Garraf teniendo cada uno de ellos categoría de primer premio.

El «Premio Valenti» en esta segunda edición quiere rendir homenaje a un pintor vinculado a la comarca del Garraf: don Alexandre de Cabanyes, de quien durante 1982, se cumplirá el décimo aniversario de su fallecimiento, por ello y en homenaje a su memoria los cuadros concursantes deberán basarse en el tema «Marinas».

Los artistas concursantes deberán presentar una única obra inédita en la medida única de 20 F (73 por 60) enmarcadas en listón que no exceda de 3 cms.

En el boletín de inscripción el artista hará constar su nombre y apellidos, dirección, precio de venta al público, y haciendo constar claramente si opta al concurso «Premio Nacional» o «Premio Garraf».

La fecha de admisión se cerrará el día 24 de mayo de 1982, debiendo remitirse a sala de Arte «Valenti», carretera de Sitges a Vilanova i la Geltrú Km 41. Teléfono 8931558 (San Pedró de Ribas-Vilanoveta), debidamente embaladas y con portes pagados. Pueden ser también entregadas directamente con los mismos embalajes originales y a portes debidos, o recogidos directamente, dentro de los 15 días siguientes al fallo del jurado, para las no seleccionadas.

El fallo del jurado, que será inapelable, será dado a conocer el día 5 de junio de 1982, tras las selecciones que determine el jurado. Con las obras finalistas y las dos premiadas será presentada una exposición en sala «Valenti».

Las bases completas pueden solicitarse a la dirección arriba indicada.

**AVISOS**

**II CICLO GIMNASIA MANTENIMIENTO PARA LA TERCERA EDAD**

Organizado por la Dirección Provincial de Cultura, el próximo día 15 del presente mes, dará comienzo el II Ciclo de Gimnasia de Mantenimiento para la Tercera Edad.

La inscripción deberá realizarse en la propia Dirección Provincial antes del próximo día 12.

Las sesiones prácticas se llevarán a cabo en el gimnasio de la residencia juvenil «Emperador Teodosio», los lunes y viernes de 11 a 12 de la mañana, respetando la Semana Santa, durante 15 días.

Para más información dirigirse a la Dirección Provincial de Cultura, calle Infanta Isabel, N.º 14, de 10 a 14 horas.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**LUIS DE ANDRES SOLER**

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos Roble, 12 - Teléfono 42 51 06



PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, Nanny.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, Patinaje artístico.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Sesión de noche.
- 23,40, Ultima edición.
- 23,55, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Redacción abierta.
- 20,00, Robinson.
- 20,30, Arriba y abajo.
- 21,30, Redacción abierta.
- 21,35, Reportaje.
- 22,30, Redacción abierta.
- 22,35, Patinaje artístico.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

**PRIMERA CADENA**

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, Nanny.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Dabadabada.
- 20,00, Documental.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Esta noche.
- 22,35, Hart y Hart.
- 23,35, Ultima edición.
- 23,50, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Variante musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Caída en una familia bien.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Música variada.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.



## Timo de un millón de pesetas ayer, en la avenida Fernández Ladreda

Detenidas tres personas, autoras de un robo en el Monasterio de San Antonio el Real

Un millón de pesetas consiguieron timar dos personas a una tercera en la mañana de ayer en la avenida Fernández Ladreda, según nos informa la Comisaría de Policía. El timo realizado es muy similar al de la estampita, con la variante de que los dos timantes hacen de personas normales. Al timado le vendieron un sobre, en el que dijeron había una gran fortuna, por el precio de un millón de pesetas que el timado sacó de una entidad bancaria. El timado reside en un pueblo de nuestra provincia.

### TRES DETENIDOS

También nos informa la comisaría de policía que han pasado a disposición judicial tres individuos detenidos como autores de un robo efectuado el pasado día 8 en el Monasterio de San Antonio el Real. Los detenidos, Ricardo Martín Gutiérrez, de 19 años, Marco Antonio Martín Gutiérrez, de 23 y José Velasco Sanz, de 19, los tres con residencia en nuestra ciudad, robaron del citado monasterio en la fecha indicada un copón del sagrario, un candelabro y un micrófono. Descubierta el robo por las monjas del monasterio se puso en alerta el servicio de policía, que gracias a la colaboración ciudadana, pudo saber que fueron tres individuos los que salieron de dicho monasterio con unos bultos y que se subieron a un vehículo. Localizado el vehículo fueron detenidos los ladrones, quienes confesaron haber enterado el copón que ha sido recuperado. La comisaría nos informa por último que ha sido recuperado el Land Rover M-360148 y un radio cassette robados hace unas fechas.

### INCENDIO EN TRES CASAS DE CABEZUELA

Tres casas, se incendiaron

ayer en la localidad de Cabezuela, según nos informa nuestro corresponsal en dicha localidad, Celedonio Sanz Gil. Una de las viviendas, propiedad de Juan de Miguel, quedó totalmente destruida por las llamas, mientras las dos restantes quedaron con daños de importancia. Se desconocen hasta el momento los motivos que provocaron el incendio en cuya extinción colaboraron los bomberos de Cantalejo, Cuéllar y Segovia, fuerzas de la Guardia Civil, vecinos del pueblo y personal del Ayuntamiento de Aguilafuente, que dotados de un motor fueron los primeros en aportar agua para la extinción del mismo.

\*\*\*

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer en término de San Ildefonso cuando un vehículo se salió de la calzada y colisionó contra un árbol. Según hemos podido saber en la Residencia Sanitaria el vehículo estaba ocupado por el conocido industrial hostelero Eleuterio Laguna Martín y su esposa Juana Lomillos Lobo, quienes fueron atendidos en el citado centro hospitalario de lesiones leves, siendo dados de alta a continuación.

\*\*\*

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer a las 7,55 en la Avda. de Fernández Ladreda, cruce con Ezequiel González. Colisionaron dos turismos, el SG-2172-B que conducía Eustaquio Fraile Sacristán y el SG-894695 que conducía José María Garzón Rodríguez. Una persona sufrió lesiones leves de las que fue atendida en la Residencia Sanitaria.

se proyectará la película «Padre padrone», de Paolo y Vittorio Taviani, tras la proyección se entablará un coloquio que será dirigido por Eliseo de Pablos.

El miércoles 17 habrá una conferencia sobre «Segovia con fondo de árboles» a cargo de don Juan Manuel Santamaría, catedrático de instituto.

El día 18 el grupo «Hadit» dará un recital, y por último el día 19 se tiene programado un viaje cultural a Madrid.

Los actos se celebrarán a las 7,30 de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros.

## El sábado, nueva reunión de agrupaciones juveniles

El grupo político juvenil Nuevas Generaciones de Alianza Popular nos informa que para el próximo sábado a las 11,30 existe una convocatoria para que se reúnan de nuevo todas las organizaciones y asociaciones juveniles a fin de dialogar sobre quiénes pueden trabajar en los estatutos del Consejo de la Juventud y pertenecer al mismo. La reunión se celebrará en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura, y a la convocatoria de Nuevas Generaciones se han sumado ya otras organizaciones.

Con este paso Nuevas Generaciones intenta que se salga de la situación por la que el Consejo y Casa de la Juventud quedan nuevamente estancados.

## La peña taurina

### «El Espontáneo» celebró su 22 aniversario

Recientemente ha celebrado su 22 aniversario la peña taurina «El Espontáneo», de nuestra ciudad.

Tuvo lugar el acto en los salones del Hostal Casas, reinando en todo momento gran armonía entre los peñistas, familiares y amigos que asistieron.

Inició el acto el presidente, Gonzalo Gutiérrez, que tuvo unas breves palabras de saludo para los asistentes y dió la bienvenida a los nuevos asociados, a quienes posteriormente se hizo entrega de sus correspondientes carnets. Igualmente solicitó del torero-socio de la Peña Juan Bquerín, sus proyectos para esta temporada que acaba de empezar, deseándole los mayores triunfos para ver hecha realidad esa ilusión de convertirse en matador de toros esta temporada.

Después tuvo lugar la tradicional cena de confraternidad en la que no faltaron las bromas y anécdotas que el discurrir del tiempo no ha conseguido olvidar.

Hubo al finalizar del ágape un simpático baile, celebrándose un concurso de pasodoble, del que resultó ganadora la pareja compuesta por Francisco Frías y señora. Asimismo, tuvo lugar otro concurso, éste taurino como no podía ser menos, poniéndose de manifiesto un gran conocimiento del tema por parte de los participantes y resultando vencedor el socio Nicolás Rascón.

Para finalizar, diremos que fueron presentadas a los peñistas las dos pancartas con que la peña cuenta, cuyos autores las han donado desinteresadamente: el artista segoviano José María Heredero y Angel Martín.

## SE DAN LOS ULTIMOS TOQUES A LA II FERIA DE ARTESANIA DE SEGOVIA

Estará abierta al público durante la Semana Santa

Del dos al once de abril, es decir, durante la próxima Semana Santa, va a estar abierta al público la II Feria de Artesanía de Segovia, que patrocina la D. P. de Industria, Diputación Provincial y Caja de Ahorros. Una iniciativa que comenzó el año pasado para dar a conocer las diferentes actividades artesanas que aún se conservan en la provincia y, a la vez, lograr un mayor contacto entre los artesanos que la mayor parte de las veces, sobre todo en la provincia, realizan su labor en condiciones de aislamiento.

Ya se están dando los últimos toques a la organización de la Feria —dirigida por la Dirección Provincial de Industria y una comisión de artesanos— que ocupará el mismo lugar que el año pasado es decir, las salas del Torreón de Lozoya y parte de la plaza de San Martín.

Más del noventa por ciento de las inscripciones se han formalizado ya, completando un total de 58 artesanos representantes de 27 oficios diferentes. Se ha cursado invitación a los artesanos de las provincias castellano-

leonesas y se contará con la presencia de representantes de Avila, Salamanca, Zamora y Burgos.

Al igual que el año pasado durante los días que dure la Feria actuará el grupo de danzas de la Dirección Provincial de Cultura y se ha pensado en otra serie de actividades paralelas como la proyección en video de películas sobre nuestra artesanía y la celebración de una charla coloquio sobre el tema de la Feria.

La inauguración oficial de la misma tendrá lugar el día 2 a las once de la mañana, con la posible presencia del ministro de Industria. En el acto de inauguración se darán los títulos de artesanos protegidos y se entregará el premio al cartel que este año anuncia la Feria y que ha sido realizado por una alumna de la Escuela de Artes y Oficios de Segovia.

Hoy tendrá lugar una reunión con los artesanos para determinar los espacios que les corresponden en el recinto ferial y proyectar la decoración de los stands.

## Prosigue la huelga, iniciada ayer, en la residencia sanitaria

Ayer se llevó a cabo el primer día de huelga legal del personal de la residencia sanitaria «Licinio de la fuente», huelga que se prolongará durante el día de hoy y mañana. A primeras horas de la mañana de ayer hubo una asamblea hospitalaria y más tarde, sobre las 12,30, una sentada del personal y posterior recorrido por los alrededores de los edificios de la residencia portando pancartas alusivas al motivo de la huelga: la petición de aumento de plantilla.

La huelga está afectando principalmente a las consultas externas, ya que los internos y las urgencias son atendidas en todo momento. En la asamblea celebrada a primera hora de la mañana de ayer los asistentes, la mayoría del personal de la residencia, tomaron los siguientes acuerdos:

1.º Manifestar la voluntad mayoritaria de permanecer los tres días previstos en huelga, por la consecución de nuestras reivindicaciones (estrictamente de aumento de plantilla, y no de mejoras salariales), que consideramos justas y que tienen como objeto una atención sanitaria mejor.

2.º Denunciar los intentos boicoteadores de algunos elementos aislados que sin respetar el derecho constitucional a la huelga, intentan forzar la no adhesión de diferentes trabajadores, demostrando con claridad su postura antidemocrática y su falta de interés por la mejora de las prestaciones sanitarias públicas.

3.º Comunicar que en su gran mayoría las consultas externas hoy no se han llevado a cabo,

manteniéndose los mínimos de asistencia, así como la urgencias externas e internas.

4.º Queremos manifestar que en muchos servicios el número de personas que están trabajando y que se han adherido a la huelga, es el mismo que trabaja habitualmente, dado que la dotación de dichas plantillas está bajo mínimos.

5.º Los actos programados para los días de huelga serán informar con carteles y notas a todos los usuarios, así como asamblea diaria y concentraciones en los alrededores de la residencia.

## Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

### Días laborables

Salidas de Madrid: 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30.

Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

### Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15.

Salidas de Segovia: 10,00, 16,45 y 19,45.

### Sábados y vísperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

## II Semana Cultural del Centro Público de Educación Permanente de Adultos

El Centro Público de Educación Permanente de Adultos en colaboración con la Caja de Ahorros, ha organizado la II Semana Cultural, que se desarrollará durante los días 15 al 19 del presente mes.

El día 15 habrá una charla-recital sobre «Antonio Machado, poeta del pueblo» que dará don Pedro Blanco García, inspeccionador de EPA. Como complemento a esta charla en fecha posterior se realizará una visita a la casa de Antonio Machado.

El martes 16 habrá una sesión cinematográfica en la que



## Convocado el III Concurso de Destreza en el Oficio Artesano

Previsto para el día 5 de abril

La Dirección Provincial del Ministerio de Cultura ha convocado el III Concurso de Destreza en el Oficio Artesano, en la especialidad de Bordado Segoviano. En el concurso podrán tomar parte todas las artesanas mayores de 16 años que lo deseen y se inscriban en la citada Dirección Provincial antes del 1 de abril; la inscripción también se podrá formalizar en los Talleres de Artesanía de Cuéllar, Cantalejo, Carbonero el Mayor y Ayllón.

El concurso se desarrollará el día 5 de abril a partir de las 10,30 de la mañana en la Dirección Provincial de Cultura de Segovia. Las pruebas consistirán en la presentación de una labor realizada por la artesana y en la confección durante tres horas de una muestra obligada, cuyo modelo y material se les proporcionará al comienzo de la prueba.

### III CONCURSO PARA APRENDICES DE LOS TALLERES-ESCUELA DEL MINISTERIO DE CULTURA

Asimismo se convoca el III

Concurso Provincial de Bordado Segoviano para aprendices de los talleres-escuela del Ministerio de Cultura en el que podrán participar todas las aprendices de dichos talleres de las localidades de Cuéllar, Cantalejo, Carbonero el Mayor y Ayllón. El concurso se celebrará en los talleres mencionados en la semana comprendida del 15 al 20 de marzo. Las pruebas consistirán en la realización de una muestra de libre elección y la confección de una muestra obligada.

Por cada taller se seleccionará a las cuatro mejores aprendices que hayan realizado el trabajo con mayor perfección y técnica. Antes del 24 de marzo, deberán obrar en esta Dirección Provincial los nombres de las jóvenes seleccionadas, así como las muestras realizadas por las mismas.

Las seleccionadas serán invitadas a participar, fuera de concurso, en la Prueba Provincial de Destreza en el Oficio, que se celebrará en Segovia el próximo día 5 de abril a las 10,30 en la Dirección Provincial.

## Mejoras en el Instituto de Bachillerato

COCA

(SEDIBA, corresponsal)

Los técnicos y funcionarios correspondientes han dado el visto bueno a las obras de mejora que han venido realizándose en la planta baja del Instituto de Bachillerato, con la habilitación de un laboratorio de Ciencias Naturales y levantamiento del suelo de los talleres en casi cincuenta centímetros sobre el nivel anterior, evitando así las humedades que se producían y dando al local un nuevo aspecto al igual que a toda la planta baja, que, pintada, recobra su natural fisonomía.

Hay que agradecer el interés que desde hace un tiempo vienen poniendo las autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia, especialmente su director provincial, pues en poco más de tres años se han invertido unos veinte millones de pesetas en reparaciones del Centro, renovando totalmente la cubierta, pintando toda la planta superior y, ahora, las obras que

mencionamos, más otras que, según nos informan, se van a realizar próximamente, acondicionando el gimnasio, que buena falta le hace, con unos gastos que se aproximan o superan los dos millones de pesetas.

Junto al gimnasio hay una pista para practicar deportes, baloncesto, balonmano, etc., cuyo estado es lamentable. Parece ser que en el Instituto se están haciendo las gestiones precisas ante el Ayuntamiento para que éste, a su vez, recabe de la Diputación Provincial y Consejo Superior de Deportes los medios necesarios para que la cancha pueda utilizarse debidamente, reconstruyendo todo el suelo y dotándole de materias asfálticas propias y duraderas para cumplir con los fines que fue creada.

El Instituto cumple en octubre próximo treinta años de existencia, por lo que prometemos para entonces dedicar un amplio y detallado informe sobre el mismo, si bien tenemos que adelantar que está dotado

de unos estupendos talleres que no se utilizan prácticamente nada. Pensamos que bien podrían aprovecharse esos locales y maquinaria existente implantando la Formación Profesional en ramas diferentes a las impartidas en la cercana localidad de Nava de la Asunción. Es cierto que su maquinaria, parte de ella, es obsoleta, pero su conservación es extraordinaria, gracias a los desvelos y profesionalidad de su responsable. Pero aún así y todo no justifican su existencia, máxime cuando se está potenciando la Formación Profesional y hasta se piensa en la implantación de un nuevo Bachillerato en el que las asignaturas prácticas serán de notable importancia. Podemos, pues, afirmar que este Instituto, segundo de los creados en Segovia y provincia, cumple con los requisitos que se piensan exigir en el nuevo Bachillerato, aunque, insistimos, es una pena que esos talleres lleven tantos años sin utilidad y no se aprovechen ya.

### SEPUVEDA

#### Actividades de la Asociación de Vecinos Septempública

La Asociación de Vecinos Septempública de esta localidad está organizando una serie de actividades, que entre otras cosas van a consistir en una serie de charlas coloquio. Según nos informa nuestro corresponsal, la primera de ellas tendrá lugar mañana jueves, a las ocho de la tarde, sobre el tema del control de natalidad. La charla estará a cargo del doctor Pérez Escolar que ejerce su profesión en Sepúlveda. El lugar de reunión será la guardería infantil, y es de esperar que asistan numerosos vecinos dado el interés del tema.

#### Región

### Ayudas para centros de ancianos y marginados y para personas en estado de necesidad

El director provincial de Servicios Sociales de Segovia nos informa de que el Consejo de Castilla y León, a través de su Departamento de Asuntos Sociales, ha puesto en conocimiento del público en general que en el «B.O.E.» de fecha 17 de febrero de 1982 se conceden ayudas para:

- Adquisición, construcción, ampliación, reforma y equipamiento de centros destinados a ancianos y marginados.
- Ayudas de asistencia so-

cial para la atención de drogadictos y alcohólicos.

—Ayudas para mantenimiento de centros y servicios de atención a marginados, ancianos y apoyo a asociaciones y federaciones para actividades.

—Ayudas para mantenimiento de centros asistenciales a la primera infancia.

—Ayudas individualizadas no periódicas a personas en estado de necesidad.

La Dirección Provincial de Servicios Sociales sita en la Dirección Provincial de Sanidad y Consumo, Carretera de San Rafael, Núm. 3, Segovia, facilitará impresos e información necesaria para la presentación de dichas solicitudes.

El plazo de presentación para las distintas ayudas termina el día 15 de abril próximo, y el de ayudas individualizadas no periódicas para la prestación a personas en estado de necesidad caduca el día 31 de diciembre de 1982.

## LA SEÑORA Doña Esperanza Gutiérrez Sobrino

Falleció en Carpio del Campo (Valladolid) el día 6 de marzo de 1982  
A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS HIJAS MARIA LUISA Y ANA MARIA ESTEBAN GUTIERREZ; HIJOS POLITICOS ANTONIO GONZALEZ Y FERNANDO PEREZ GARZON; NIETAS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 11, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

## DON OBDULIO OLMOS CARDIEL

Que falleció en Bernúy de Porreros el día 11 de marzo de 1981

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 11, a las 12, en la parroquia de dicho pueblo, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA SILVINA GOMEZ GONZALEZ; HIJOS DON EDUARDO, DON CARMELO Y DON FEDERICO OLMOS GOMEZ; HIJAS POLITICAS DOÑA MARIA AURORA VALVERDE Y DOÑA MARIBEL MIRONES; NIETAS ELENA Y BEATRIZ; HERMANOS, PADRE POLITICO, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.





# SU CONCESIONARIO PEGASO LE PROPONE CAMBIAR DE CAMIÓN

## PEGASO

# 1135

## 20 TONS.

Porque puede ofrecerle la decisión más rentable. Acérquese a uno de los casi 100 concesionarios Pegaso. Profesionales preparados, que entienden de camiones y de problemas de transporte. Ellos le mostrarán la gama de camiones Pegaso 1135 de 20 toneladas y podrán aconsejarle qué modelo de 1135 es el que le conviene. Y hay donde elegir...

Pídale garantías: Pegaso las tiene todas. Garantía de un año, para piezas y 6 meses para mano de obra. Y dos años en grupos importantes.

Además de esta garantía original, cualquier recambio utilizado en una reparación por un Servicio Oficial Pegaso —la mayor red de Asistencia Técnica de España— lleva garantía de 6 meses y un año para grupos importantes.

Y para acabar de decidirse, pregunte por la valoración de su vehículo usado y el precio de un 1135... verá que sorpresa cuando compruebe que resulta el más competitivo del mercado.

Vaya hoy mismo y decídase a cambiar de camión.



## La decisión más rentable.



### CONCESIONARIO EN SEGOVIA:

**HIGARSA**

Ctra. de Madrid. Pol. Indust. «El Cerro»

Teléfono: 42 02 00

SEGOVIA





Finalizó el interrogatorio de Miláns

## Armada sigue negando su implicación en la rebelión militar del 23 F

Madrid.—La duodécima sesión del juicio contra los procesados por la rebelión militar del 23 de febrero transcurrió íntegramente con los interrogatorios de los generales Milans y Armada. Este insistió en negar sistemáticamente la larga lista de acusaciones contra su persona que se derivan de las declaraciones prestadas el lunes y ayer, martes, por el ex capitán general de Valencia. Si Milans se escuda en Armada, y a través de él en el Rey, para justificar su actividad conspiratoria y su actuación durante los días 23 y 24 de febrero, el ex segundo jefe del Estado Mayor del Ejército declara que «no recuerdo que los Reyes me hayan hecho confidencias de ningún tipo en Baqueira, ni tampoco que las transmitiera a Milan».

El ex capitán general de Valencia afirma que esa supuesta conversación de Armada con el Rey era para él como «un artículo de fe», y que ello determinó toda su conducta. Armada le devolvió la cortesía al afirmar que si él había aceptado la sugerencia que le hizo Milans de presidir un Gobierno fue porque venía de «un teniente general al que respeto y quiero muchísimo». Esta referencia de Armada a Milans fue reida por los

observadores militares presentes en la sala donde se desarrolla el juicio.

Milans, «cuyo interrogatorio por los defensores de otros acusados en esta misma causa ocupó parte de la mañana de ayer, efectuó declaraciones dignas de ser resaltadas. Explicó, entre otras cosas, que la presencia de Torres Rojas en la conspiración era debida a que se pensó que tenía ascendencia sobre los «grupos violentos del Ejército». En la sesión del lunes se había justificado la presencia de Torres Rojas en la Acorazada por el prestigio que se le

atribuía entre los jefes y oficiales de la DAC.

Armada, por su parte, niega haber autorizado la utilización de su nombre o el del Rey para respaldar la operación golpista; niega que haya existido la llamada operación Armada, de la que hace responsables a los periodistas, y afirma que nunca participó en ninguna reunión clandestina ni habló de alterar el orden constitucional. En consecuencia niega haber conocido la operación de la toma del Congreso. Igualmente niega haber dicho que en el momento del asalto estaría en la Zarzuela.



MADRID.—Una vez finalizado el interrogatorio del Teniente General Milans del Bosch (izquierda), comenzó el del General de División Alfonso Armada Comyn (centro). Persisten las contradicciones entre ambos. A la derecha, el General de División Torres Rojas. (Foto Efe)

### Comisión del Senado Modificado el proyecto sobre protección del derecho al honor, a la intimidad y a la propia imagen

Madrid.—La comisión de Constitución del Senado, que preside el centrista Iglesias Corral, dictaminó ayer el capítulo primero del proyecto de ley orgánica sobre protección civil de los derechos fundamentales al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen, frente a todo género de ingerencias o intromisiones ilegítimas.

El artículo tercero de la ley referente al honor de los menores quedó redactado por la Comisión de la siguiente forma:

«El consentimiento de los menores e incapaces deberá prestarse por ellos mismos si tuvieren uso de razón y de acuerdo con la legislación civil.

En los restantes supuestos, bastará el consentimiento de un representante legal.

El boicoteo de la casi totalidad de los profesores y la mayoría de los alumnos a los cursos oficiales de aprendizaje acelerado del eusquera para adultos, motivado por la matriculación de cuatro policías nacionales en el centro de San Sebastián, ha desencadenado una crisis de imprevisibles consecuencias en el HABE (organismo de euskaldunización). Los siete euskaltegis o academias públicas que existen en Euzkadi permanecen en huelga, mientras el titular de Cultura del Gobierno vasco, Ramón Labayen, reafirmó ayer que no se admitirá presión o discriminación alguna contra los agentes.

El capitán de Infantería Carlos Álvarez-Arenas, procesado por los sucesos del 23-F,

presentó ayer una querrela contra los periodistas Adolfo Salvador y Pedro J. Ramírez, redactor y director de Diario 16, respectivamente, por la publicación en dicho periódico el 23 de febrero pasado del artículo «Así asaltamos el Congreso».

Si Herri Batasuna se niega a pagar la multa que le ha sido impuesta por el Gobierno Civil o la que puede acordar el Gobierno, «será un nuevo desafío al estado de derecho y tendrá una respuesta adecuada desde el principio de derecho que rige nuestra sociedad», manifestó ayer en Sevilla el ministro del Interior, Juan José Rosón, en el transcurso de una visita a esta ciudad, quien señaló también que el terrorismo no ha cesado, sino que se ha disminuido su capacidad incisiva.

El capitán de Caballería, Juan Milans del Bosch Pórtoles, ha obtenido la medalla de mutilado, según una orden que ha publicado el Boletín Oficial del Ministerio de Defensa. El capitán Milans obtuvo 34 puntos de mutilación (9 por 100), por lo que podrá percibir la pensión correspondiente, con efectos retroactivos desde el 1 de abril de 1977.

Rechazado el primer artículo por el pleno del Congreso

## El proyecto de Estatuto de Autonomía para Valencia, devuelto a la Comisión

Madrid.—El proyecto de Estatuto de Valencia volverá a la Comisión Constitucional del Congreso, según acuerdo adoptado ayer tarde por la Junta de Portavoces, reunida con carácter de urgencia, después de que el artículo primero del texto dictaminado en Comisión, relativo a la denominación de la comunidad autónoma valenciana, fuera rechazado por el Pleno de la Cámara baja. La votación del artículo registró 151 votos afirmativos, 161 negativos y nueve abstenciones.

El debate del proyecto de Estatuto, que se presumía polémico, comenzó poco antes de las seis de la tarde, con una masiva afluencia de público en las tribunas, así como de diputados provinciales y «consellers» valencianos. En primer lugar, Alfonso Guerra, por el Grupo Socialista, planteó una cuestión previa sobre las contradicciones contenidas en el texto del «Boletín Oficial del Congreso» respecto a la denominación de la comunidad autónoma, a la que se cita unas veces como «País Valenciano» y otras como «Reino de Valencia». Emilio Atard, presidente de la Comisión Constitucional; aclaró que en la Comisión se había aprobado el término «Reino de Valencia», con lo que se hace extensivo a todas las denominaciones incluidas en el texto.

El presidente de la Cámara, Landelino Lavilla, zanjó la cuestión señalando que lo aprobado globalmente en la Comisión condicionaba el resto de las denominaciones y que una vez aprobada la definitiva redacción se ajustaría el resto.

A continuación, el representante del Partido Nacionalista Vasco, José Azcárraga, anunció la retirada de sus enmiendas al título primero. El diputado de Acción Democrática Luis Berenguer intentó presentar una enmienda transaccional, basada en una de las retiradas por el Grupo Vasco, que aludía al término «País Valenciano» como sustitución del de «Reino de Valencia». Esta enmienda fue acogida con murmullos, dado el compromiso formal que el PAD había contraído con UCD para la aprobación del Estatuto.

También el Grupo Centrista, a través de su diputado Pin Arboledas, anunció otra enmienda transaccional. A ambas proposiciones se opuso Manuel Fraga, quien añadió que retiraba la totalidad de las enmiendas de su grupo «como una prueba de buena voluntad para el mejor logro de este Estatuto».

El presidente del Congreso rechazó la admisión a trámite de esas enmiendas transaccionales, pasándose a la votación del artículo.

## Los presidentes de diputaciones centristas se reunieron con Calvo-Sotelo y con Cavero

Madrid.—Ayer se celebró una reunión de los 36 presidentes de Diputación que pertenecen a UCD con el secretario general del partido centrista, Iñigo Cavero, y el secretario de Política Territorial, Juan Manuel Reol Tejada.

En la reunión citada, mantenida ayer en la sede del grupo parlamentario de UCD, se abordaron los siguientes temas:

— El papel institucional de los órganos provinciales (Consell, Diputaciones y Cabildos) de las comunidades autónomas y, por consiguiente, según las fuentes citadas, la más eficaz construcción del Estado autonómico, que debe configurarse en la armónica conjunción de los tres niveles autonómicos que predica la Constitución: Municipio, provincia y comunidad autónoma. «Entendemos los órganos provinciales —añadieron las fuentes citadas— como soporte de competencias propias y como administración

periférica de las comunidades autónomas».

— Necesidad de financiar los órganos provinciales, de tal modo que los incrementos presupuestarios estén en relación con las nuevas responsabilidades que las diputaciones han asumido de cara a elevar el nivel de vida de los pueblos, evitando que la casi totalidad de la financiación provenga de un sólo concepto como sucede en la actualidad en el recargo del ITE (Impuesto de Tráfico de Empresas), procurando otras vías de financiación.

— Fijar un esquema de prioridades a desarrollar en el presente año, tales como la creación de carreteras, promoción de la riqueza para diversificar la economía de los pequeños y medianos pueblos, hoy día excesivamente condicionados por sus características agrarias.

— Atención preferente a la educación, cultura y bienes de sanidad y servicios sociales, tales como el ocio y el deporte.

## SE ALQUILA

Bar Restaurante en  
LOS MOLINOS (Madrid)

TOTALMENTE INSTALADO, BUENA CLIENTELA,  
SITIO MUY COMERCIAL

Teléfonos 10 71 69 Villacastín y 850 06 66 -  
852 10 40 Madrid.

¿MUEBLES?...

HERNANDO



## Motor movido por fuerzas naturales, inventado por un ingeniero mejicano

Un motor accionado por fuerzas naturales y que no requiere ningún tipo de carburante para su funcionamiento, acaba de ser presentado en Méjico por el ingeniero Octavio M. Palacios, quien dedicó diez años de su vida al «invento».

El motor del mejicano Palacios tiene un costo de 20.000 dólares y funciona exclusivamente a base de fuerzas naturales.

El «invento» consiste en una simple caja de láminas galvanizadas en cuyo interior se encuentra un sencillo mecanismo, por medio del cual funciona el motor que puede ser puesto en acción por un simple acumulador de automóvil.

El campo de energía que lo hace funcionar es inagotable —según el ingeniero—, es todo el espacio que encierra la atmósfera terrestre, como son la gravedad, presión atmosférica, descompensación de pesos, inercia, fuerza centrífuga y demás, por lo que éste subraya, es fuente inagotable de «recursos» que prevalecerá mientras exista el mundo.

El motor de fuerzas naturales tiene una potencia de doce caballos (12 h-p) es encendido por medio de un pequeño motor de arranque y de un convertidor de energía para automóvil.

Con respecto a la aplicación práctica de su invento, en el que utilizó los princi-

pios básicos de la física, Palacios aseguró que se puede utilizar tanto en transportes, como en plantas generadoras de electricidad y aún en usos domésticos.

Su próximo proyecto, tras 350 inventos ya patentados, es la construcción de un vehículo aerodinámico, en el que efectuará un viaje a Méjico-Nueva York, Nueva York-Méjico, sin gastar una sola gota de combustible, esto en cuanto logre reunir la cantidad necesaria para emprender su recorrido.

Palacios finalizó su presentación a los medios informativos diciendo que este proyecto será único en el mundo, pues hasta ahora nadie lo ha logrado sin la ayuda de energéticos.

## El Ministerio de Trabajo está estudiando la puesta en marcha de la Comisión de Vigilancia del Fondo de Garantía Salarial

Madrid.— El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social está elaborando una norma que regulará la constitución y funcionamiento de la Comisión de Vigilancia del Fondo de Garantía Salarial que establece el Acuerdo Nacional de Empleo, según ha trascendido a la agencia Efe.

Según el proyecto, esta comisión estaría formada por el subsecretario de Empleo y Relaciones Laborales que actuaría como presidente de la misma y por quince vocales: cinco representantes de las organizaciones sindicales más representativas; cinco de las asociaciones empresariales y cinco de la Administración que serían designados por el ministro de Trabajo y Seguridad Social.

Como secretario actuaría, con voz pero sin voto, el secretario general del Fondo de Garantía Salarial.

La Comisión de Vigilancia del Fondo se reuniría una vez cada tres meses y recibiría, con la misma periodicidad, un informe de la Secretaría General del Fondo de Garantía Salarial relativo a las actividades y funcionamiento del mismo.

Por último, hay que destacar que, con el objeto de hacer efectiva la vigilancia encomendada a la comisión, esta podría constituir grupos de trabajo para temas concretos, de composición tripartita, formada por las mismas partes que componen la Comisión de Vigilancia y cuyos informes serían elevados a la comisión del Pleno, según ha trascendido a Efe.

## bolsa de madrid

COTIZACIONES REGISTRADAS HOY

### BANCOS

Bilbao	335	338
Atlántico	233	231
Central	349	345
Español Crédito	363	360
Exterior	305	302
Hispano	320	320
Popular	339	339
Santander	354	346
Vizcaya	366	363
Bankinter	144	142
Bankisur	—	—
Bankuni6n	117	116

### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	85	85
Fibansa	88	88
G. Inversiones	56	56
Hispanersa	60	—
Patrisa	—	—
Popularinsa	214	216
Vamosa	—	68,50

### ELECTRICAS

Española	62,75	62,25
Fecsa	58,50	58,25
Fenosa	—	59
Iberduero	50,25	50,75
Sevillana	61	60,25
Unión Eléctrica	63,25	62,75

### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	13	—
Citroën H.	22	—
Duro Felguera	253	247
Fasa Renault	85	85
Femsa	36	—
Ponferrada	100	100
Seat	19	—
Tubacex	71,50	70

### MONOPOLIOS

Campsa	210,50	211
Tabacalera	P. 113	P. 111
Telefónica	70,50	72

### QUIMICAS

Cros	—	34
Hidro Nitro	16,25	—
Papelera E.	16	—
Petr6leos	95	92,25
Petroliber	—	D. 97
Petromed	136	136
Resinera	—	—
Sniace	25	25
Torras Hostench.	20	20

### INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	155	149
Urba Metro	196	194
Urbis	17	16,50
Vallehermoso	—	—

### ALIMENTACION

Ebro	—	—
El Aguila	45	43,50
Koipe	—	95
Viñedos Esp.	—	106

### VARIAS

Corporación BB	56	56
Catalana Gas	61,50	61
Finanzauto	67,25	67
G. Preciados	43	42
Pebsa	—	10

## Los profesores de euskera, en huelga

San Sebastián.— Los profesores de todos los centros de aprendizaje de Euskera, dependientes del Gobierno Vasco, se han declarado en huelga en apoyo de la postura de los alumnos del centro de San Sebastián, que rechazan la presencia de cuatro policías nacionales en el curso.

Los profesores de los distintos centros del País Vasco permanecieron reunidos en San Sebastián hasta cerca de la medianoche pasada y al término del debate se difundió un comunicado en el que se anunció la decisión de declararse en huelga y se explicaron las razones que se han tenido en cuenta para esta postura.

Los profesores en huelga son unos cincuenta y siete y su condición laboral es la de personal contratado.

## Banco Atlántico, S. A.

Habiendo sufrido extravío los CERTIFICADOS de DEPOSITO serie A-160 números 50025/52928/52929 por un importe de 1.000.000 de pesetas cada uno, expedidos por la oficina de Segovia con fecha 2 de marzo de 1981 y con vencimiento 2 de marzo de 1982.

Se anuncia que transcurrido un mes sin reclamación de tercero, se tendrán por nulos dichos certificados de depósito, librándose duplicados de los mismos y quedando exento este **Banco Atlántico, S. A.** de toda responsabilidad.

### LOS NUEVOS SEAT.

# En Bavaria, la economía es lo que manda.

## Panda bavaria

Amigo para todo.

# 320.000 pts. F.F.



En el nuevo Seat Panda Bavaria, usted tiene un amigo. Un coche cómodo, rápido, espacioso, ágil, simpático, robusto y útil para todo. Por sólo 320.000 Ptas. F.F. Precio de amigo.

## SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Gama Panda: Panda Marbella, Panda Montaña, Panda Bavaria.



Desde Austria

## Avance del Festival de Viena (8 mayo-13 junio)

Joseph Haydn, descubrimientos gastronómicos, reminiscencias vienesas de Goethe, teatro mundial, grandes músicos, exposiciones internacionales, escenarios alternativos... figuran en el avance del programa del «Festival de Viena 1982», lanzado por el Departamento Turístico de Viena.

Con motivo del 250 aniversario de Joseph Haydn, Viena rinde homenaje a este genio de la música, ofreciendo la Opera del Estado el «Ballet de Haydn» de Jirikilian, «Sinfonía en D», junto con el «Octet» de Strawinsky y «Golem», de Burt.

Herbert Von Karajan inaugurará la Fiesta Internacional de Música con la «Creación» en el Musikverein, con la Orquesta Filarmónica vienesa. El ciclo-homenaje de Haydn continuará con conciertos dirigidos por Eugen Jochum, Andre Previn, Jewgenij Mrawinsky, Miltiades Caridis y Carl Melles. El Museo Histórico de Viena ofrecerá a partir del 18 de mayo una exposición sobre «Viena en tiempos de Haydn».

En el «Theater an der Wien»,

el famoso director italo-romano, Petrika Ionescu, pondrá en escena, según un concepto fantástico-espectacular el «Drama heroico-cómico Orlando Paladino», de Joseph Haydn. En el mismo teatro se ofrecerá la ópera de marionetas «Die Feuerbrunst», dirigida por Anna Maria Kovacic con marionetas de tamaño natural.

Viena rinde también homenaje a Johann Wolfgang Goethe, con motivo del 150 aniversario de su muerte, con lecturas literarias sobre «Fausto», «Werther, Tasso» y «Clavigo» y un simposio sobre «Goethe y su influencia en la literatura austriaca».

En la programación teatral destaca la obra «Der Gute Mensch Von Sezuan», de Bert Brecht, puesto en escena por Giorgio Strehler y el Piccolo Teatro de Milán que actuará en el Theater an der Wien entre el 30 de mayo y 3 de junio.

Entre las exposiciones destacan la de pintura española «De El Greco hasta Goya» en el Künstlerhaus y la de «Paris 1960-1980», en el Zwanzigerhaus.

## EL II FESTIVAL DE PRIMAVERA DE MUSICA

Se inauguró en el Teatro Real de Madrid el II Festival de Primavera de Música, organizado por Ibermúsica y con el patrocinio del Grupo del Banco Hispano Americano. Este grupo financiero se suma a la corriente de otros países, principalmente Inglaterra y Estados Unidos, donde las grandes instituciones hacen posible con su patrocinio festivales de ópera, conciertos, teatro y otras manifestaciones culturales.

El programa ofrece la presencia de cuatro grandes orquestas en seis conciertos. La National Symphony of Washington que actuó bajo la dirección de M. Rostropovitch, en un programa en el que figuraron los preludios de «Lohengrin», de Wagner, la segunda sinfonía de Schumann y la quinta de Schostakovitch.

El miércoles 14 de abril actuará la Academy of St. Martin in the Fields, con la directora y solista Iona Brown, en un programa dedicado por completo a Mozart. El viernes 16 de abril, la Muenchner y Motetten Chor y Bach Collegium Muenchen dirigida por Hans r. Zobeley dará su versión de la Misa en Si Menor de Bach.

Por último, la London Symphony Orchestra, que trae al frente al célebre Claudio Abbado, actuará en Madrid los días 21, 22 y 23 de abril próximo con un amplio repertorio de Schumann, Brahms, Mahler, Rossini, Mozart y Mussorgsky/Ravel.

Han patrocinado estos conciertos el Banco Hispano Americano, el Banco Hispano Industrial, La Estrella, Corpora-

ción Financiera Hispamer, Corporación Inmobiliaria Hispamer y Diners, sociedades todas ellas del Banco Hispano Americano.

### VENTANAL DE LA CULTURA

En la galería de arte contemporáneo Heller, de Madrid, se presenta una colección de pinturas del artista catalán Joaquín Torrents Lladó. Se trata de composiciones, retratos y paisajes, muestra que se prolongará hasta el mes de abril, incluido. Con motivo de esta muestra se ha confeccionado un catálogo de gran presentación, que recoge datos referidos al artista y sus exposiciones, como asimismo reproducción de algunos de sus cuadros. En una separata figuran artículos y críticas a sus exposiciones; entre los primeros, una firmada por el marqués de Lozoya en 1978.

\*\*\*

Salvador Repiso Cobo ha sido el ganador del certamen sobre trabajos relacionados con el patrimonio artístico de Castilla y León, convocado por el C.M.U. «Fray Luis de León», de Salamanca. Su trabajo premiado se titula «Estudio histórico-artístico del palacio-fortaleza de Curiel».

\*\*\*

Subasta especial número 157 de Durán, sala de arte madrileña en la que se efectuarán las cuatro sesiones de dicha subasta. Tendrán lugar todas ellas a las 7,30 de la tarde, los días 23, 24, 25 y 26 de este mes. Entre los numerosos lotes a subastar figuran marfiles, porcelanas, bronce, etc., así como buen número de cuadros, algunos de pintores muy destacados, como Joan Miró, Segrelles, Benson, etc.

## GALERIA DE ARTE



«Aves nocturnas», cuadro de Daniel Vázquez Díaz.

## ESCAPARATE

«LO QUE DICE MOLERO»

Esta novela del escritor portugués Dinis Machado (1930) tiene como protagonista a un joven, de la misma nacionalidad. En la narración hay muchos indicios de biografía y también un cierto aire aventurero y detectivesco (Edita Alfaguara).

«LEY DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS»

Se contiene en este librito el texto íntegro de la precitada ley, reproducido fielmente del Boletín Oficial del Estado de 31 de diciembre de 1980 en el que apareció. Prácticamente es una reproducción facsímil (Edita Emiliano Escolar).

«EL JARDIN ENCANTADO»

Deliciosas narraciones de Carmen Bravo-Villasante para niños. Con un estilo perfectamente inteligible para los pequeños lectores, se presentan las aventuras de dos chavalines en un jardín encantado. Hay bonitos dibujos de Carmen Andrada (Publica Emiliano Escolar. Colección Chicolibro).

CLASICOS DE PLANETA

En la colección Clásicos Universales Planeta, cuatro nuevos títulos. Son éstos, uno de los más conocidos de Gustave Flaubert, «Madame Bobary», con introducción y traducción de Joan Sales; «El primo Basilio», del portugués Eça de Queirós, con una introducción de Basilio Losada y traducción de Rafael Morales; «El alcalde de Zalamea», la popularísima obra de Pedro de Calderón de la Barca, en edición, con introducción y notas de Domingo Yndurain; finalmente, dos de los más afamados títulos de Molière, «Don Juan» y «Tartufo», con una introducción debida a Alain Verjat y traducción de José Escué (Edita Planeta).

LIBROS DE BRUGUERA

«La aventura» es el título del primero de 30 relatos del gran escritor alemán Heinrich Böll (Colonia, 1917), Premio Nobel de Literatura (Libro amigo), y también la ejemplar novela, de brillante estilo, «Retrato de grupo con señora» (Club); la fuerza narrativa de Pío Baroja se pone bien de relieve en «Laura» (L. amigo); y otro autor no menos famoso, Fernán Caballero (Cecilia Böhl de Faber), con una de sus producciones más sobresalientes, «La gaviota» (Club); «Reflejos en un ojo dorado» es un libro sobre la Homosexualidad, de C.S. MacCullers, estadounidense (1917-1967), escrito con mucha sensibilidad (Club); «La gente de Smiley» es una novela de intriga escrita con la habilidad que le caracteriza a John le Carré (Libro amigo); del inglés Joseph Conrad (1857-1924) es «La línea de sombra», un libro-confesión, según se ha calificado (Libro amigo); del francés Louis-Ferdinand Celine (1894-1961) es la novela «De un castillo a otro», libro autobiográfico (Club); Stephen Crane estadounidense, (1871-1900) escribió en «La roja insignia del valor» una novela épica, sobre una batalla concreta de la guerra civil de los EE.UU. (Libro amigo); Raymond Chandler Chicago (1896-1959) fue un «mago» de la llamada novela negra, a la que pertenecen los tres relatos de este libro, «El lápiz», último que escribió, «Gas de Nevada» y «Los chantajistas no matan».

«LOS DONES DEL CIELO Y DE LA TIERRA»

De Jean Palaiseul es este libro lleno de consejos de cara a la Madre Naturaleza. Se busca hacer la felicidad de los lectores con una serie de orientaciones que, en verdad, no son difíciles de cumplir. Es un libro lleno de sensibilidad y de agudeza. (Edita Grijalbo).

«ILUSTRISIMA»

Un libro del orensano Carlos Casares, que lleva prólogo de Gonzalo Torrente Ballester. Casares cuenta la historia de un obispo gallego de primeros de siglo, pero su relato tiene un singular fondo dramático e incluso costumbrista. (Edita Caralt).

CLUB DEL MISTERIO

Tres nuevos títulos de esta colección que tiene una aceptación excelente. El número 38 lleva «Seis problemas para don Isidro Parodi», de J.L. Borges y A. Bioy Casares; el 39, dos novelas de John Buchan, «39 escalones» y «El viento en el pórtico», y el n.º 40, «Paso fatal», de Wade Miller (Edita Bruguera).

TEMAS DE EDUCACION

Libros conteniendo temas de educación, muy interesantes sobre todo para profesores, aunque su lectura también ilustrará a padres y aficionados al tema. Se trata de «La teoría de Piaget y la educación preescolar», de Constance Kamii y Rheta Devries; «Programa de reeducación para dificultades en la escritura», de Elena Huerta y Antonio Matamala, y, finalmente, «La adquisición del lenguaje», una monografía que recoge interesantes estudios sobre el tema escritos por prestigiosos especialistas (Publica Pablo del Río Editor).

«POR QUE SOMOS COMUNISTAS»

Francisco García Salve escribe un libro-revisión de ciertos postulados del comunismo. En él trata de la construcción del nuevo Partido Comunista de España, y se muestra contrario a la idea del eurocomunismo, explicando por qué adopta el marxismo-leninismo (Edita Penthalon).

P. M. C.



## El Ejército de Guatemala aceptará el resultado de las elecciones

Guatemala.— El ministro de Defensa de Guatemala desmintió ayer que hubiera fraude en las elecciones generales del domingo y el general Benedicto Lucas, hombre fuerte del Ejército, dijo a «Efe» que no darán un golpe de Estado.

El ministro de Defensa guatemalteco, general René Mendoza, aseguró que la Fuerza Armada cumplió el domingo con ofrecer unas elecciones libres y puras, contestando así a las acusaciones de fraude de tres candidatos de la oposición.

Cuando el recuento de votos está terminado, se confirma el triunfo del candidato oficialista y

exministro de Defensa, general Aníbal Guevara, con un 38 por ciento, pero desde la ultraderecha a los centristas alegan irregularidades en el proceso y piden la nulidad de las elecciones.

Hacia las cinco de la tarde, hora local (24,00 hora española) los cuatro partidos no oficialistas que se presentaron a las elecciones para presidente de la República harán una manifestación, según han anunciado.

El Ejército por su parte ha hecho saber que reprimirá la manifestación si no consiguen antes el permiso gubernamental, que con toda probabilidad les será denegado.

## Abdelhafid Kadiri, nuevo embajador marroquí en España

Rabat.— «España y Marruecos deben concretar y fijar sus buenas relaciones», declaró ayer a «Efe» el nuevo embajador de Marruecos en Madrid, Abdelhafid Kadiri.

«Prescindiendo de clichés y de tópicos, hemos de fijar unas bases profundas de amistad y cooperación, que deben estar muy por encima de los acuerdos y los problemas pesqueros, y los ponga por caso», ha dicho Kadiri.

El nuevo embajador del Reino de Marruecos en Madrid, que

ha obtenido ya el «placet» del Gobierno español, nació en Rabat en 1929, fue condiscípulo del rey Hassan II, está casado y es padre de cinco hijos, de los que dos son varones.

Kadiri es considerado como la tercera figura política del Istiqlal, a cuyo comité ejecutivo pertenece, es diputado en la Cámara de Representantes, y en el último gabinete fue ministro de la Juventud y Deportes.

Es de formación francófona y cursó estudios superiores en París, donde se graduó en el Instituto Agronómico.

## Charles Haughey, nuevo primer ministro de la República de Irlanda

Londres.— Nueve meses después de su derrota en las elecciones de junio de 1981, Charles Haughey, el niño de oro de la política irlandesa y líder del Fianna Fail, volvió ayer a ser elegido primer ministro de la República de Irlanda. La incertidumbre política que arrojaron los resultados de las elecciones del 18 de febrero se despejó en el Parlamento. La severa política económica del hasta ahora ex primer ministro, Garret Fitzgerald, dejará paso a otra de corte más suave.

Charles Haughey, de 56 años de edad, es uno de los hombres más ricos de Irlanda. Llegó a la cabeza del Gobierno en diciembre de 1979, cuando su predecesor al frente del Fianna Fail (Soldados del Destino), Jack Lynch, dimitió. La popularidad personal de Haughey nunca ha sido muy alta, especialmente después de verse implicado, y absuelto, en un escándalo de venta de armas a los republicanos del Ulster en 1977. Ahora, Haughey ha demostrado su gran capacidad de recuperación política.

## EE. UU. venderá doscientos misiles «Hawk» a Israel

Washington.— El Pentágono ha anunciado que la Administración norteamericana venderá a Israel 200 misiles tierra-aire «Hawk».

Con el anuncio, el Pentágono señaló que ya había notificado al Congreso de esta intención, «de acuerdo con la política norteamericana de asegurar a Israel el modo de defenderse dentro de fronteras seguras».

Estos misiles, en una versión mejorada, que cuestan 47 millones de dólares, son los mismos que Israel no quiere que Estados Unidos venda a Jordania.

El secretario de Defensa Caspar Weinberger, durante su visita a Jordania, el pasado mes de febrero, discutió la posibilidad de que Jordania comprase estos misiles a Estados Unidos con sus lanzadores móviles en vez de comprar los «Sam-8» soviéticos.

Israel reaccionó inmediatamente y denunció que tal venta a Jordania supondría un desequilibrio en la región y que esas armas podrían ser utilizadas contra ellos.

## El senador norteamericano Hatfield, pide negociaciones con El Salvador

Washington.— El senador Hatfield ha anunciado que pronto introducirá una resolución en el Congreso que pondrá fin a toda ayuda militar norteamericana a El Salvador si la Junta no inicia «negociaciones de buena fe» con la oposición.

«Por cada arma de fuego, helicóptero o vehículo de transporte que enviamos a El Salvador, los rebeldes logran un nuevo simpatizante», dijo el senador republicano por Oregón.

«Si no ponemos fin ahora a este rumbo loco, el centro político será destruido para siempre. Estoy tratando de evitar un derramamiento de sangre innecesario y también evitar la entrega de El Salvador a Fidel Castro», explicó Mark Hatfield.

El senador, que introducirá la resolución esta semana, propone la creación de una comisión tripartita integrada por países de la «Organización de Estados

Americanos» seleccionados por cada una de las dos partes en conflicto, y de un tercer país —como Canadá u otro— que contaría con la aprobación de los otros dos.

La comisión trataría de arreglar un alto el fuego en El Salvador así como negociaciones entre la Junta y la oposición.

Si la comisión decidiera, por mayoría de votos, que los rebeldes no están cooperando como es debido, entonces el presidente Reagan se esforzaría por convocar una reunión de la OEA que «estudiaría qué medidas de seguridad regional deberían ser adoptadas a la luz del fracaso de las negociaciones».

Pero otro senador republicano, respaldado por cinco de sus colegas, ha anunciado que luchará contra cualquier intento que limite las opciones de Reagan hacia El Salvador y Centroamérica.

## Irán

### Jomeini pide más voluntarios para combatir en la guerra contra Irak

El imán Jomeini pidió ayer nuevos voluntarios para combatir a Irak. El máximo dirigente islámico iraní, hizo esta nueva llamada a la movilización en el curso de una audiencia con militares y guardianes de la revolución que acudieron a visitarle a su residencia del norte de Teherán.

Estas manifestaciones parecen truncar las esperanzas de un arreglo negociado de la guerra, con las que se había especulado tras la visita el lunes a Teherán de una misión mediadora de la

Conferencia Islámica, encabezada por el presidente guineano Ahmed Sekú Ture, y después de unas declaraciones esperanzadoras de Hachemi Rafsanjani, portavoz del Consejo de Defensa iraní y presidente del Majlis, parlamento islámico de Teherán.

Jomeini dijo que «Saddam Hussein (presidente de Irak) ha pedido al extranjero que medie (en esta guerra) para salvarse, pero Irán no retrocederá un solo paso». Asimismo, añadió, «la paz con un criminal representa un crimen contra el Islam».

### La OPEP reducirá en cuatro dólares el precio del barril de petróleo

Londres.— El precio del petróleo bruto producido por los países de la OPEP quedará probablemente en 30 dólares el barril en las próximas semanas, sufrirá una baja de al menos cuatro dólares.

Según el diario económico británico «Financial Times», los responsables de la industria petrolera internacional están convencidos de que la decisión de la Conferencia de la OPEP en Doha (Qatar), de reducir su producción de 20 a 18,5 millones de barriles diarios no será suficiente para restaurar el orden en el mercado del petróleo.

Los Estados miembros de la OPEP «se verán obligados a reducir su producción aún más y aceptar una baja importante de los precios oficiales, probablemente de al menos cuatro dólares el barril y quizá más si la demanda continúa débil», añade el «Financial Times».

## PANORAMICA

**URSS:** El nuevo presidente finlandés, Mauro Koivisto, inició ayer su primera visita a la Unión Soviética. Este es también el primer viaje que Koivisto realiza fuera de su país desde que tuvo acceso a su actual cargo, en el que ha sucedido al veterano Urho Kekkonen, que se mantuvo en la presidencia más de veinticinco años.

**CHINA:** El amplio reajuste gubernamental que se está llevando a cabo en China se parece cada vez más a una purga, a pesar de los mentís publicados por la Prensa oficial de Pekín. La hipótesis de la purga ha quedado parcialmente confirmada por el informe redactado por el primer ministro Zhao Ziyang sobre la reorganización gubernamental y que fue adoptado el lunes por el comité permanente de la Asamblea Nacional Popular (ANP), cuyo texto íntegro publicó ayer el diario *Remin Ribao* (Diario del Pueblo), órgano del Partido Chino (PCCh).

**INGLATERRA:** La reina Isabel obsequió ayer una tarta a su hijo el príncipe Eduardo que cumplirá en el día de hoy 18 años en el Colegio donde estudia. Al cumplir 18 años, el hijo de la Soberana adquiere el derecho de voto que, por tradición, no ejercen los miembros de la familia real.

**JAPON:** Japón aumentará en el futuro su ayuda económica a los países de Centroamérica y el Caribe, como demostración del apoyo a la política del presidente norteamericano Reagan, se ha informado en Tokio. Según la prensa japonesa, el ministro de Asuntos Exteriores, Yoshio Sakurachi, que visitará, a finales de este mes, los Estados Unidos, prometerá a las autoridades norteamericanas incrementar su apoyo económico a estos países. De esta manera, se dice, Japón demostrará a la Administración Reagan que apoya su política en la zona compensando así los problemas comerciales que enfrentan a los dos países.

**ISRAEL:** A los noventa y un años falleció el rabino lehuda Tzvi Cohen Kook, máximo líder espiritual del nacionalismo religioso y del «bloque de los creyentes» (Gush Emunin). Kook, consejero del primer ministro Menahem Beguin, sostuvo que los israelíes «no son un pueblo de conquistadores, sino un pueblo que regresa a su antigua patria histórica», según la profecía de las Sagradas Escrituras. Fue el mayor teórico del movimiento «por una tierra de Israel íntegra» y en sus raras entrevistas con la Prensa solía afirmar que «en nuestra tierra también tienen lugar los árabes musulmanes, nuestros allegados más cercanos».

**sisley**  
PARIS

La Belleza  
de las Plantas...

PRESTIGIOSA FIRMA INTERNACIONAL DE COSMETICA

INVITA

A TODAS LAS MUJERES SEGOVIANAS

UNA PROFESIONAL ESPECIALIZADA ATENDERÁ TODAS SUS CONSULTAS Y REALIZARÁ INTERESANTES DEMOSTRACIONES

**MOSIAL**

EZEQUIEL GONZALEZ, 43

DEL 8 AL 13 DE MARZO



## Noticias deportivas «así» de cortas

El Ayuntamiento, la Caja de Ahorros y los atletas.-- Una grave lesión.--A prueba con un equipo de primera.--En San Rafael hay anécdota.--La entrega de un trofeo en Bilbao.-- Juan Herrero, un musolari de excepción.

### ATLETISMO SUBSANANDO ERRORES

El Ayuntamiento, a través del presidente del Patronato Deportivo Municipal, Félix Sandoval, solicitó de la Caja de Ahorros hace algún tiempo, un lugar donde los atletas —lanzadores—, pudieran realizar sus ejercicios, tras dejarles sin el lugar en que normalmente venían actuando. La dirección de la entidad ahorradora, compartiendo una vez más esa necesidad que en Segovia tenía una parcela deportiva, ha dado contestación positiva al Ayuntamiento y le ha cedido lo solicitado. El lugar es en la carretera de San Ildefonso y al que no hace falta acondicionamiento, o en todo caso mínimo. Con ello los atletas logran ver reparado un error que se cometió con ellos, mientras que Ayuntamiento y Caja colaboran estrechamente con deporte y deportistas.

El tema no concluye ahí, puesto que, según manifestación de algunos atletas del Blume, el presidente del Patronato está realizando una labor fenomenal en el mismo, y tras la gestión de éste han logrado ver instalados focos que al menos les sirven para po-



A los lanzadores se les hizo justicia.

der entrenar en sus maltrechas pistas. También se ha llevado a efecto un acondicionamiento de vestuarios y luz en los mismos. No es extraño que los atletas, después de todo lo pasado por ellos, vuelvan a sentirse con más ganas de entrenar. Sus instalaciones ya van teniendo el «sitio» que les correspondía.

### FUTBOL LESION DE UN FUTBOLISTA AFICIONADO

El pasado domingo en el transcurso del encuentro disputado en Cantalejo entre el titular y el Sepúlveda, se lesionó, de forma totalmente fortuita ya que fue al querer recoger un balón en mala postu-



Las lesiones destruyen ilusiones deportivas.

ra, el jugador de este último equipo Miguel. El muchacho, con la ayuda de otros compañeros, marchó a Madrid, donde tiene su lugar de trabajo. El lunes, tras pasar una mala noche, acudió a la clínica de la Mutualidad donde le diagnosticaron desviación del hueso de la rodilla y rotura de ligamentos externos. El jugador fue escayolado y tendrá que aguantar el «blanco elemento» por un periodo de 60 días. Deseamos que todo vaya bien y que las cosas —sobre todo las profesionales— se arreglen de la mejor forma posible.

### LOS «OJEADORES»

Nos han dicho que el jugador del C. D. Escalona Juanjo va a

ser probado por el At. de Madrid en los primeros días del mes de mayo. Al club colchonero —tan «baqueteado» esta temporada—, le han dado muy buenos informes sobre el muchacho y quiere verle de cerca. Juanjo es un joven jugador que ocupa normalmente la plaza de extremo izquierda en su equipo. Lugar difícil, ahora a esperar que todo salga bien.

### NO DEJA DE SER UNA ANECDOTA CURIOSA

Les cuento. El médico titular de San Rafael y el jugador del mismo equipo Quique establecieron al comienzo de la temporada una curiosa apuesta. El doctor pagaría al jugador 1.000 pesetas por cada gol que éste marcara, y a su vez el delantero abonaría al galeno 100 pesetas cada vez que el equipo no logre la victoria. Hasta el momento, y dada la buena campaña que el equipo serrano está realizando, el jugador lleva «delantera» económica. Y sin ir más lejos, el pasado domingo se «embolsó» 12.000 reales, ya que se le «dio bien» y marcó tres goles. Y como ambos respetan la apuesta... No deja de ser un detalle bonito dentro del fútbol.

### LA PEÑA EN LA CATEDRAL

Antes de iniciarse el encuentro que disputaran hace unas semanas el At. de Bilbao y el Valencia, componentes de la peña del club rojiblanco en Segovia, llevaron a efecto la entrega del trofeo instituido para la ocasión, al jugador más regular del equipo bilbaíno durante la pasada temporada. Título que recayó en el delantero Núñez. En el centro del terreno, rodeados de jugadores y directivos, presidente y vicepresidente de la peña, entre los aplausos del pú-



Presidente y vicepresidente de la peña segoviana en el césped de San Mamés.

blico, llevaron a efecto la entrega del precioso galardón. Es un gesto bonito y estimulante de una gran peña segoviana hacia lo colores que sienten.

### MUSOLARI JUAN HERRERO PARES, JUEGO Y... MUS

Antes del inicio de las partidas de mus que se están disputando en las dependencias del Hotel Acueducto y dentro del I Campeonato del Montepío de Camareros de Segovia, dialogamos con uno de los jugadores segovianos que más sabe de mus y... del Real Madrid. Con Juan Herrero Rubio, hombre abierto, comunicativo y afable, hablamos de mus.

—Juan. No se trata de dar definiciones, pero dinos tres condiciones básicas para llegar a ser un buen jugador de mus.

—Apunta: 1.ª Seriedad, lo que no está refido —ni mucho menos— con la alegría que debe reportar el saber jugar al mus y practicarlo; 2.ª Cambio constante de juego. Cada tres segundos hay que hacerlo, no se debe emplear nunca el mismo sistema; 3.ª Psicología, corazonada y... tener buenas cartas. Y una cosa muy concreta: no todo el que dice saber jugar al mus, sabe jugar.

—¿Por qué el juego del mus es uno de los más extendidos dentro de los juegos de mesa?

—Entiendo que por el motivo de ser el más importante, entretenido y de más ilusión de todos aquellos que se juegan con naipes.

—El hecho de que cada vez se den mayores premios en los campeonatos de esta modalidad, significa un mayor aliciente para el jugador.

—Yo digo que no. Es más, entiendo que hay muchos jugadores de mus que incluso pagarían por ganar, aunque no se llevaran nada.

Juan Herrero, que tiene el título de campeón del mundo logrado en el Hotel Meliá, de Madrid, interviene poco en los torneos que se disputan en Segovia, ¿por qué?

—He prometido no jugar torneos en Segovia, porque es muy difícil ser campeón siempre. Sin embargo continuo participando en torneos de gran altura. Por ejemplo, hace pocos días estuvimos mi compañero y yo en el Gran Casino de Palma de Mallorca donde fuimos invitados especialmente a jugar en su torneo. Aún tenemos un buen «cartel».

El juego continua. Las parejas que intervienen en el Campeonato del Montepío de Camareros se distribuyen los «chinos» de grande, chica, pares y juego. El «mano» gana... J. M.\*

### Tenis de mesa Finalizó el campeonato clasificatorio absoluto masculino

Se celebró la final de equipos del Campeonato Clasificatorio Absoluto, habiendo llegado a este partido por méritos propios los equipos INB Andrés Laguna, campeón del Grupo «B» y el C.P. O.A.R., del Grupo «A».

Poco podemos decir de este encuentro pues los del INB A Laguna no fueron obstáculo para el OAR, equipo éste mucho más hecho, con más veteranía y técnica que los estudiantes, pues los oaristas llevan ya cumpliendo cuatro temporadas en la Liga Nacional de 2.ª División.

El encuentro finalizó con el tanteo global de 5 a 0 favorable al OAR, que se adjudicó el título de Campeón Provincial y primer Clasificado, puesto este que les da opción a la participación en los 37 Campeonatos de España Absolutos a celebrar en el próximo mes de abril del 7 al 11 en la capital de Almería.

### PRUEBA INDIVIDUAL

En cuanto a la prueba individual de este Campeonato Clasificatorio Absoluto quedó clasificado primero y campeón provincial el jugador del C.P. O.A.R. Juan Carlos García Alarcón y 2.º clasificado Damián Sanz Merino, del mismo equipo, dichos jugadores no tuvieron obstáculo para llegar a la final provincial, presenciada por un gran número de aficionados a este deporte.

La final fue muy disputada, alzándose con el triunfo final como ya hemos indicado, Juan Carlos García Alarcón, que podrá participar en los Clasificatorios Absolutos arriba indicados.

P.T.M.

### Fútbol Atocha y Vallecas, serán escenarios hoy de la Copa

Real Sociedad-Real Madrid y Rayo Vallecano-Sporting de Gijón serán hoy los dos partidos de ida de las semifinales de la Copa del Rey, que se disputarán en San Sebastián, campo de Atocha, y Madrid, Vallecas, respectivamente. Mientras el primero enfrentará a dos equipos que prácticamente se han despedido de la Liga ante el dominio barcelonista, en el segundo jugará el único equipo superviviente de segunda división frente a un grande venido a menos. Los tres primeros tratan de conseguir el segundo título del fútbol español para salvar sus temporadas.

**MANTENGAMOS  
LIMPIA  
LA CIUDAD**

Es una recomendación  
de EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA



Ayer, en Madrid

## Presentación del Cultural-82, a cargo de Raimundo Saporta

Una obra de Picasso, símbolo del Cultural

Desde un glorioso «allegro» de la Orquesta Filarmónica de Leningrado hasta un desplante de Mike Jagger, líder de los Rolling Stones, pasando por una manoletina en el coso de Las

Ventas, todo eso y mucho más podrán ver nacionales y extranjeros durante la celebración del España-82. Actividades culturales de diversos tipos forman parte del Cultural-82, que ayer fue presentado por Raimundo Saporta.

«La idea de este Cultural-82 surgió en una audiencia real, y se pensó que el Mundial podía quedar completado con actos paralelos. ¿Qué mejor que sentarse un día ante el televisor y, tras ver un buen partido de fútbol, presenciar un concierto y, por último, a Julio Iglesias... Queremos que los españoles sean felices.»

Con su habitual habilidad, el presidente del RCOE fue entrando en materia. «Veintitrés más uno», anunció Saporta, es el número de acontecimientos de este tipo que ofrecerán por Televisión Española, aunque, al parecer, no paran de sonar los teléfonos ofreciendo espectáculos. Ayer se dio un avance provisional que puede sufrir alguna pequeña modificación, y, en todo caso, el 30 de abril se anunciará el programa definitivo. En un principio estos actos serán ofrecidos por televisión únicamente a España, aunque cabe la posibilidad de que los derechos sean comprados por cadenas extranjeras.

### PICASSO, PROTAGONISTA

También se presentó en el mismo acto la mascota —Saporta prefirió llamarlo símbolo— del Cultural-82. Se trata de una obra de Picasso: «El futbolista». Para ser exactos, el original es una estatua metálica que el artista malagueño creó en Cannes en 1961.

### Ciclismo

## Trofeo Caja de Ahorros para juveniles y cadetes

Con motivo del comienzo de la temporada ciclista en Segovia, La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, organiza este fin de semana los siguientes actos:

El día 12, viernes, a las 6,30 de la tarde, en el salón de actos de la Caja, bajada del Carmen 2, y con entrada gratuita: Pase de películas en color de ciclismo, mediante vídeo, cedido gentilmente por Eulalio Moreno y La Gafita de Oro.

El día 14, domingo, a las 10,30 de la mañana, Trofeo Caja de Ahorros para las categorías de juveniles y cadetes, con licencia de la Federación Segoviana; la concentración de corredores tendrá lugar en la plaza de Franco, para seguir por calle Real, Av. de Fernández Ladre-Real, Av. de Fernández Ladre-Real, y circuito de La Piedad —al que se darán cinco vueltas— hasta totalizar 55 kms. La meta estará instalada en el paseo de Ezequiel González, a la altura de la Estación de Autobuses.

En esta prueba se efectuará la presentación oficial del equipo de la Caja, que cuenta para esta temporada con doce corredores cadetes y cuatro juveniles.

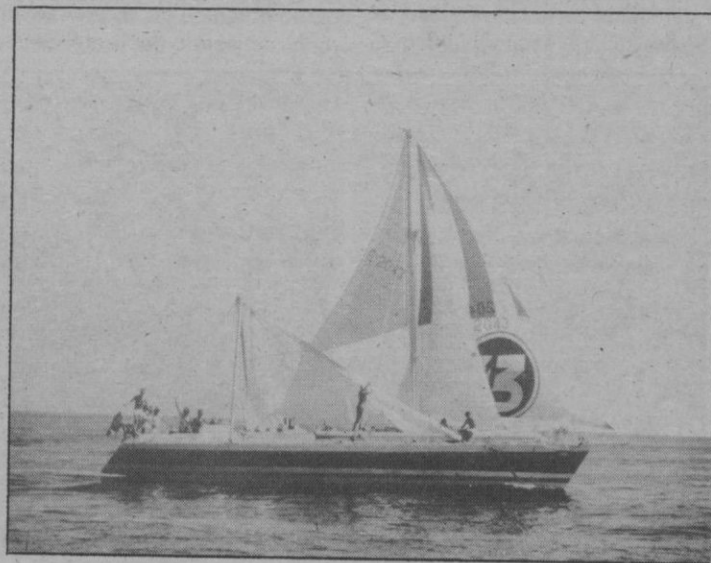
VALERO

### VELA

## EL BARCO PERDIDO NO APOYABA AL «LICOR 43»

Mar del Plata.—Fuentes de la organización de la Vuelta al Mundo confirmaron que el barco Gudrun IV, dado por perdido en el Atlántico sur desde el pasado 9 de febrero, no ha apoyado nunca al Licor 43, representante español en la regata. El velero desaparecido, diseñado por Joaquín Coello, patrón del Licor 43, con el que participó en 1978 en la Ruta del Ron para navegantes solitarios, va tripulado por sus actuales dueños y sólo tenía, al parecer, la intención de alcanzar al participante en la regata para seguir con él hasta Portsmouth, final de la cuarta y última etapa.

El Gudrun IV, de menor eslora —sólo doce metros— que el Licor 43 —de unos diecinueve— difícilmente podía alcanzarle o seguirle, aunque fuese su intención, por lo que tampoco se descarta que haya recalado en algún puerto o playa de la costa norte argentina o sur brasileña. Además, según el reglamento de la Vuelta al Mundo está prohibido cualquier tipo de apoyo.



El «Licor 43», representante español en la Vuelta al Mundo.

## SUCESOS

### UN HOMBRE DE 67 AÑOS FALLECE DURANTE LA PROYECCION DE UNA PELICULA

Un hombre de 67 años falleció anteayer, aparentemente por causas naturales, durante la proyección de una película en el cine Aragón, en la calle de Alcalá, 334. El cuerpo sin vida fue encontrado después de la sesión cinematográfica en el patio de butacas. En dicho cine se proyecta un programa doble que incluye los títulos «Con el culo al aire y Hasta que llegué su hora».

Después de los primeros trámites judiciales, el cadáver de Pablo Canales fue trasladado al Instituto Anatómico Forense. No presenta señales de violencia ni hay otros indicios de que la muerte haya sido provocada.

### HALLADOS MUERTOS DOS INTERNOS DE UN CENTRO MENTAL MALLORQUIN

Palma de Mallorca.—Dos personas residentes habituales en el centro de Salud Mental Jesús de Palma de Mallorca fallecieron violentamente ayer en circunstancias todavía no determinadas. Se trata de Micaela Bauza Pomar, de 44 años, quien presuntamente se suicidó tras escaparse de dicho centro y de José Cano Hidalgo, de 52 años, quien fue encontrado muerto por una herida de arma blanca, en una playa de la capital mallorquina.

El cuerpo de José Cano fue hallado por dos gitanas que dieron aviso a la policía, en un callejón de la concurrida playa pamesana del Arenal. Micaela Bauza, la otra interna del Centro Jesús, fue arrollada por un tren poco después de fugarse del centro.

### CONFUSION EN TORNO AL INTENTO DE FUGA DE CINCO RECLUSOS DE LA PRISION DE CARABANCHEL

El único preso de la cárcel de Carabanchel identificado de los que participaron el pasado lunes en un intento de fuga del centro penitenciario madrileño, Arturo Sousa García-Blanco, fue excarcelado y conducido a las dependencias policiales de la Puerta del Sol, ese mismo día por la noche, con el fin de ser interrogado.

Este hecho podría obedecer a la posibilidad de que el frustrado intento de fuga no contase sólo con presos comunes, como en un principio se informó, sino que en el fondo se tratase de una acción organizada por ETA Militar, cuyos presos se encuentran en la misma galería en que se inició el intento de evasión, extremo éste desmentido rotundamente por Instituciones Penitenciarias.

Sin embargo, las informaciones que circularon ayer en distintos medios policiales y penitenciarios no aclaraban en absoluto la situación. Mientras por la mañana fuentes de Instituciones Penitenciarias expresaban su convencimiento de que el intento de fuga del lunes no era sino una acción más de presos comunes de Carabanchel, por la tarde, estas mismas fuentes informaban que posiblemente se tratase de una evasión preparada por ETA-m, según recoge Efe. No obstante, un portavoz de la dirección general manifestó: «Como mucho, serían de ETA Político-Militar».

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Betis-Real Madrid	.....	1 x 2
Cádiz-At. Bilbao	.....	1 x 2
Gijón-Español	.....	1
Castellón-Valencia	.....	x 2
Barcelona-Zaragoza	....	1
Santander-Hércules	....	1
Real Sociedad-Sevilla	... 1	
At. Madrid-Valladolid	... 1	
D. Alavés-Sabadell	....	1 x 2
Elche-Rayo Vallecano	... 1	
Burgos-Murcia	.....	1 2
Levante-Linares	.....	1
Huelva-Córdoba	.....	1
Mallorca-Castilla	.....	1

## CLASIFICACIONES

### TERCERA REGIONAL ORDINARIA

#### Grupo 15

#### SUBGRUPO "A"

	J	G	E	P	F	C	P
Arévalo e Hijos..	21	17	3	1	58	21	37
Cantimpalos.....	21	13	4	4	47	26	30
Villacastín.....	20	12	3	5	54	27	27
Valseca.....	20	11	4	5	42	29	26
Bernuy.....	20	10	3	7	55	42	23
Bernardos.....	20	10	2	8	50	41	22
San Lorenzo.....	20	6	3	11	36	49	15
Nava Asunción....	20	7	4	9	28	42	15-3
Espirido.....	21	7	1	13	35	54	15
Valsaín.....	20	6	2	12	44	55	14
Navas de Oro.....	21	6	4	11	24	40	14-2
Abades.....	20	6	1	13	22	44	9-4
Monterasma.....	20	3	2	15	28	53	8

#### SUBGRUPO "B"

	J	G	E	P	F	C	P
Mozoncillo.....	18	16	1	1	65	20	33
Turégano.....	18	12	4	2	55	21	28
Sanchonuño At....	17	11	2	4	49	25	24
Escarabajosa.....	17	9	4	4	35	25	20
Los Primeros.....	17	11	0	6	35	25	20-2
G. Ayllonesa.....	16	8	4	4	43	27	18-2
Navalmanzano.....	19	7	1	11	24	38	15
Boceguillas.....	18	4	5	9	26	34	13
Prádena.....	18	6	0	12	28	50	12
Lastras Cuéllar..	17	3	5	9	42	45	11
Cabezuela.....	17	2	3	12	11	48	7
Escalona Promesas	16	0	1	15	10	65	0-2

### CHAMPIONATO PROVINCIAL JUVENIL

#### Grupo "A"

	J	G	E	P	F	C	P
G. Segoviana.....	5	5	0	0	26	1	10
San Rafael.....	6	4	0	2	14	9	8
La Granja.....	6	3	1	2	17	9	7
Abades.....	6	1	2	3	10	18	4
El Espinar.....	6	1	1	4	7	25	3
San Lorenzo.....	5	1	0	4	3	20	2

#### Grupo "B"

	J	G	E	P	F	C	P
Arévalo e Hijos....	8	6	1	1	20	6	13
Sp. Riazano.....	8	2	6	0	12	6	10
Turégano.....	8	4	2	2	11	8	10
Cantalejo.....	8	4	1	3	18	12	9
Carbonero el Mayor..	8	3	2	3	10	12	8
G. Ayllonesa.....	8	2	3	3	8	12	7
Segoviana Promesas..	8	2	0	6	10	15	4
Sepúlveda.....	8	1	1	6	4	22	3

### TENIS DE MESA

#### LIGA NACIONAL SEGUNDA DIVISION

#### CLASIFICACION FINAL

	J	G	P	F	C	P
Pérez de Lema.....	12	11	1	56	18	34
Moratalaz.....	12	10	2	56	17	32
Benifayó.....	12	9	3	56	25	30
Banco Alicante.....	12	6	6	39	37	24
Deportes Robisco....	12	5	7	28	42	22
O.A.R. SEGOVIA.....	12	2	10	26	31	16
Ocaña.....	12	0	12	5	60	12



# Éxito en el tratamiento del cáncer en la médula espinal con radiaciones especiales

Médicos de la Universidad de Harvard, han hecho público el éxito obtenido en el tratamiento con radiación de protones de

unos tipos raros de cáncer en la médula espinal, que prácticamente son imposibles de extraer por medios quirúrgicos.

Nueve de los diez pacientes tratados con radiación de protones (partículas positivas del átomo de hidrógeno) permanecen con vida después de seis años del comienzo del tratamiento en el Hospital General de Massachusetts.

En el artículo publicado en el último número de «Journal of Neurosurgery», los doctores Herman Suit y Michael Gitein, dicen que los tumores en los nueve pacientes fueron destruidos y no se han observado señales de reproducción.

Administrar radiación convencional, como los Rayos X, puede destruir el tumor pero tiene unos efectos secundarios tan peligrosos que pueden provocar la muerte, porque penetran mucho más allá de los tumores.

Uno de los pacientes tuvo alguna pérdida de memoria, dice el informe presentado, pero los demás sólo tuvieron irrelevantes efectos secundarios, «porque las dosis de radiación han sido muy altas, los tumores pequeños y el tejido nervioso central captó altas dosis de radiación», explicó el doctor Suit, jefe del departamento de radiación del Hospital.

Los diez pacientes recibieron la radiación de protones en el Laboratorio de Cyclotron de la Universidad de Harvard, uno de los dos ciclotrones utilizados en Estados Unidos con propósitos médicos y el único que ha empleado los rayos de protones.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

MEJORAS EN EL MONTE, EN TRES PUEBLOS

Como en años anteriores, en el pinar del monte «Comunidad» que con Domingo García forman los de Migueláñez y Ortigosa, se ha hecho el entresaco, olivo y desbroce, por obreros de dichos tres pueblos bajo la autoridad de un representante de cada uno de los Ayuntamientos partícipes, y de la vigilancia del activo y celoso guarda forestal, Marcelo Cabrero. Tres pueblos unidos como uno solo arreglando su monte.

Puede decirse que ya se ha verificado la extracción de todos los productos y despojos.

REUNION PRO-PARO OBRERO EN TOLOCIRIO

En Tolocirio, el sábado por la noche y previo aviso del señor alcalde, se reunieron en el Ayuntamiento los labradores con objeto de resolver en lo posible el paro obrero existente en el inmediato pueblo de Montejo.

A esta reunión asistió el presidente de la Sociedad Obrera de dicho pueblo.

Como resultado de la petición hecha por la mencionada Sociedad y de las reuniones habidas con anterioridad a ésta, los labradores ofrecieron emplear a los obreros que necesitan de los de dicho pueblo, (como así lo hacen), más ceder a la Sociedad unas ochenta obradas de tierra.

En esta última oferta surgen dificultades (que son las que se quisieron resolver en la reunión, no habiendo podido llegar a un acuerdo), porque la Sociedad quiere que las fincas sean de mejor calidad que las ofrecidas y porque los propietarios privan a los colonos (después de haberse comprometido) a que cedan las fincas.



La celebración del Día Forestal Mundial es consecuencia de una iniciativa de España que promovió en la XXI Asamblea General de la Conferencia Europea de la Agricultura (CEA), celebrada en Helsinki el año 1969, la instauración de un día en el que se fomentara el conocimiento de los bosques, la riqueza forestal y la importancia de la conservación de la naturaleza para la humanidad que ha alcanzado gran resonancia merced al respaldo de diferentes organizaciones internacionales. Este es el cartel de próximo Día Forestal Mundial, que se celebrará el 21 del actual mes.

## VIVIENDAS EN VENTA

Calle de Velarde, 15 y 17

## NAVES INDUSTRIALES

Polígono «Nicomedes García»

## LOCALES, PLAZAS GARAJE

En varios lugares de la ciudad

INMOBILIARIA SANGAR, S. A. TRINIDAD, 12

# LOS IH RINDEN DONDE OTROS SE RINDEN

Desde el pequeño viñero hasta el gran 1455, los tractores IH son máquinas capaces de desarrollar el más alto rendimiento en todo tipo de cultivos.

Los tractores IH están equipados con motores potentes y robustos, y ofrecen la máxima comodidad y maniobrabilidad. Por ello, se adaptan a toda clase de terrenos de labor y rinden incluso bajo las condiciones más duras.

El acreditado control de calidad de los tractores IH, garantiza la máxima fiabilidad y asegura una larga duración, un alto rendimiento y una gran economía de trabajo y de mantenimiento. En definitiva, la mayor rentabilidad.

Por otro lado el Concesionario IH le da la "doble seguridad" de dos grandes compañías: INTERNATIONAL HARVESTER Y ENASAPEGASO, ofreciéndole el más eficiente servicio de Asistencia técnica.

¡Consúltenos! · Estamos doblemente a su servicio.



MAQUINARIA AGRICOLA

INTERNATIONAL. LA SEGURIDAD DE UN LIDER MUNDIAL.

## CONCESIONARIO IH: J. HORCAJO, S.A.

(SEGOVIA) Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189 Tels. 41 42 70 y 41 35 98

Recorte este cupón y envíelo sin compromiso alguno al concesionario IH de la zona.  
 Señale con una cruz lo que sea de su interés:

Deseo recibir información sobre:  Tractores viñeros  
 Deseo recibir la visita del representante.  Tractores standard  
 Deseo realizar una prueba.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono .....

Población .....



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** piso lujo. Teléfono 413234.

**NECESITO** piso vacío en alquiler, matrimonio solo. Teléfono 413502 (tardes).

**SE** alquila piso amueblado, céntrico. Teléfono 421844.

**SE** alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

## COMPRAS

**COMPRO** casita habitable con patio en pueblo segoviano. Teléfono 2152652 (Madrid).

## ENSEÑANZA

**PARA** idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

## GANADOS

**VENDO** setenta ovejas merinas de vida emparejadas. Informes: El Portalón (El Espinar).

## INMOBILIARIAS

● **NO COMPRE NI VENDA PISO**  
● **NO COMPRE NI VENDA CASA**  
sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 425358

**LLANCASA.** Local céntrico con cámaras frigoríficas, perfecto estado, 280 metros.

**LLANCASA.** Pisos en La Albuera 3 y 4 dormitorios, garaje.

**LLANCASA.** Casa con jardín totalmente restaurada, 5 kilómetros de Segovia.

**LLANCASA.** Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

**MIGUEL TOVAR.** Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

**TOVAR.** Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

**TOVAR.** Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

**APIMOSA,** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

## TRABAJO

**NECESITO** muchacha. Teléfono 422808 (tardes).

**EDITORIAL** precisa vendedores. Interesados escribir al Apartado 14.394. Madrid.

**SE** necesita pastor. Información: Teléfono 983-471435.

**SEÑORA** para asistir señor solo, me urge. Sepa guisar, informes. Razón: Teléfono 413910 (de 9 a 10 mañanas).

**SE** necesita empleada hogar interna para Madrid. Dos tardes libres. Sueldo a convenir. 91-7303230, llamar 10,30 a 14-16,30 a 18,30.

**SE** necesita jardinero horas sueltas. Teléfono 471054.

**SE** necesita pinche de cocina. Restaurante La Criolla. (Ref. 20407).

**NECESITO** chica fija, sabiendo obligación. Teléfono 420334.

## TRASPASOS

**TRASPASO** local comercial calle Infanta Isabel. Teléfono 415518 (horas comercio).

**MERENDERO** Chamberí, con vivienda, amplios jardines, en carretera de La Granja. Telf. 421983.

## VARIOS

**NOVIOS,** su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

**JEEP** comando HD, 2 años, N-1300 furgón, toda prueba. Iveco. 421010.

**CAMION** 3 ejes, seminuevo. Teléfono 422432, llamar noche.

**VENDO** Renault-12 en buen estado. Vicente Zapatero, Tabanera del Monte.

## VENTAS

**VENDO** acción Real Automóvil-Club. Teléfono 471223 (de 8 a 10 noche).

**VENTA** pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

**ATENCION** CON TRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: **AZULEJOS TABANERA.** José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

**VENDO** local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

**SE** vende piso primero a estrenar; calefacción individual, sin gastos de comunidad. Teléfono 411577.

**LIQUIDAMOS** todo! Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

**TELEVISION** portátil, con LW, MW, FM y cassette. Tel. 429313.

**OCASION.** Congelador Zanussi, 140 litros. Teléfono 429313.

**OCASION.** Horno y placas eléctricas, esmaltadas en marrón. Teléfono 429313.

**VENDO** piso La Albuera. Muy soleado, poca comunidad, calefacción central. Facilidades de pago. Teléfono 422916.

**SE** vende chalet en Los Angeles de San Rafael con parcela cercada de 1.210 m<sup>2</sup>. Razón: Gestoría Calero. Teléfono 414969.

**COVIVIENDA:** Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

**ARTESANIA** mimbre y junco para toda clase de muebles. Cestería Segoviana, José Antonio, 3. Teléfono 425449.

**PISO** en buenas condiciones, económico. Covarrubias, 7. Teléfono 413705.

**VENDO** piso calle Riaza, 11. Tres dormitorios y garaje. Tel. 420865.

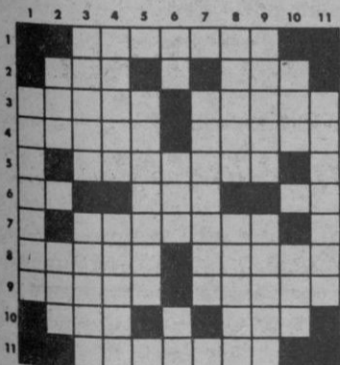
**PISO** lujo a estrenar. Particular a particular. Teléfono 413723.

**VENDO** piso bloque tercero calle Taray. Teléfono 412850.

**SE** vende mesa comedor tipo consola, muy barata. Teléfono 413862.

**PISO** muy céntrico, más de 100 metros cuadrados, 4 dormitorios. Teléfono 411754, a partir 6 tarde.

# CRUCIGRAMA



significa entre o en medio. Al revés, italiano. 9: Advierte. Ascendía. 10: Ganso. Contempló. 11: Capital del departamento de Sacatepéquez (Guatemala), que fue durante 250 años capital de Centroamérica en la época de la dominación española.

**VERTICALES.** — 1: Región de Asia Menor. 2: Repetición del sonido en determinadas circunstancias. Letras de «nuevo». 3: Península griega. Península griega. 4: Aparato destinado a localizar y descubrir objetos lejanos o invisibles mediante la reflexión de ondas hertzianas ultracortas dirigidas. Dejan de desempeñar un cargo. 5: Conjunto de las entrañas de un animal. 6: Existe. Al revés, átomo o grupo de átomos cargados positiva o negativamente. Conjunción copulativa. 7: Honestidad, modestia (PI). 8: Vano. inútil. Al revés, campanilla. 9: Al revés, perteniente al Lete o río del olvido (femenino). Enfermedad infecciosa que ataca a algunos animales, especialmente al perro, y se transmite por mordedura. 10: Al revés, signo del Zodíaco. Cierta pariente. 11: Municipio de Baleares.

**HORIZONTALES.** — 1: País del norte de Africa. 2: Letra del alfabeto griego. Prefijo que significa nuevo. 3: Que tiene sabor de agataz o de vinagre (femenino). Hurta con destreza cosas pequeñas. 4: Peña (PI). Al revés, ocupe con algo un espacio vacío. 5: Tarifa oficial que determina los derechos que se han de pagar en ciertos ramos de la administración pública. 6: Existe. Letras de «dora», Pronombre personal de segunda persona. 7: Afligir. 8: Preposición inseparable que

### SOLUCION

**VERTICALES.** — 1: Arme-  
nia. 2: Eco. Nvo. 3: Atica.  
Atica. 4: Radar. Cesan. 5:  
Asadura. 6: Es. nol. NI.  
7: Recatos. 8: Inane. aluvU.  
9: aetel. Rabia. 10: oel. Tio.  
11: Alcudia.

**HORIZONTALES.** — 1: Ar-  
gelia. 2: Eta. Neo. 3: Acida.  
Ratea. 4: Rocas. enelL. 5:  
Arancel. 6: Es. Doa. TÚ.  
7: Acuitar. 8: Inter. olatl. 9:  
Avisa. Subla. 10: Oca. Vio.  
11: Antigua.

## ¡LIQUIDAMOS TODO!!

- \* MUEBLES
- \* LAMPARAS
- \* CUADROS...

## GRANDES DESCUENTOS MUEBLES LAZARO

SAN FRANCISCO, 34 (Frente clínica doctor Gila)

### EXCLUSIVA COMERCIAL PRECISA

## Distribuidor

para su provincia  
Producto internacional. Gran margen de beneficios. Imprescindible disponer mínimo de 650.000 ptas.  
Telefonar 91/4017828 - 4364588

# El humor de los demás

RAMON en «Pueblo»



FORGES en «La Región»



## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7

Apartado 11

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... con domicilio de profesión ..... en ..... calle de ..... n.º ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ... de ..... de 19....

(Firma)



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## Abandonan el consejo de administración de «Diario 16» los cuatro consejeros de UCD

Madrid.—Los cuatro accionistas del Consejo de Administración de «Diario 16» pertenecientes a UCD, han formalizado su abandono mediante una carta dirigida al presidente del

Consejo de Administración del citado periódico.

Se trata de Javier Rupérez, Miguel Domenech, Federico Ysart y Víctor Carrascal.

Los cuatro consejeros tienen

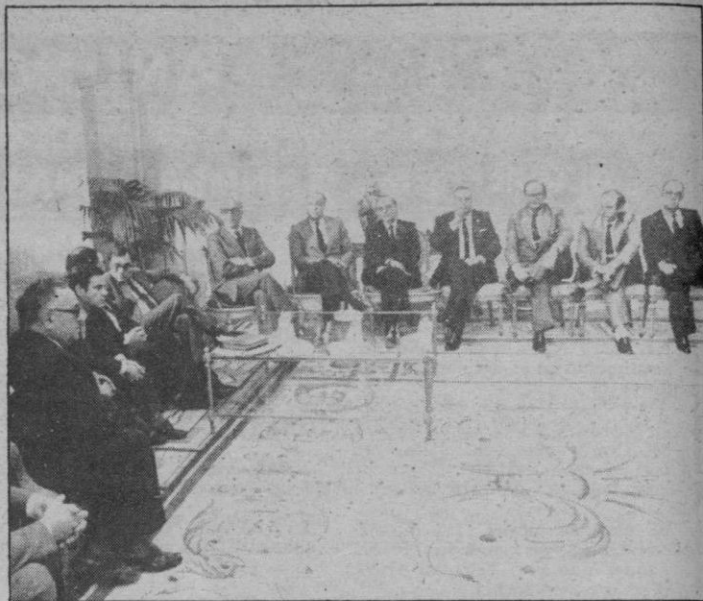
un total del 17 por ciento de las acciones del periódico y entraron en el Consejo de Administración en mayo de 1978.

### NADA TIENE QUE VER CON LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS RELACIONADOS CON EL PERIODICO

Según ha manifestado a Efe un dirigente centrista, la razón de la marcha del citado Consejo de Administración «es muy simple y no está relacionada con los últimos acontecimientos en relación con el periódico».

El partido creyó oportuno entrar en «Diario 16» para salvar el medio, pero no puede hacerse responsable de imputaciones en el producto final que se hacen a personas del partido en este periódico».

La carta de dimisión lleva fecha del 1 de marzo de 1982.—Efe



MADRID.—Treinta y seis presidentes de diputaciones han mantenido una entrevista con el presidente del Gobierno y de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, para conversar sobre el papel, la financiación y el programa de actividades de las entidades provinciales durante este año.—(Foto EFE)



CIUDAD DE GUATEMALA.—Seguidores del candidato presidencial Mario Sandoval y miembros del Movimiento de Liberación Nacional, durante el mitin celebrado en el cuartel general del partido. Los líderes del partido acusan al Gobierno de fraude electoral, en acalorados discursos. Asimismo se convocó para ayer una marcha de protesta.—(Telefoto EFE-UPI).

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**LA PRENSA VALENCIANA** otorga hoy sus primeras páginas a la información de que el estatuto autonómico ha sido devuelto a comisión, con comentarios y entrevistas, a representantes de todo el espectro político español.

**EL PARTIDO COMUNISTA DE ANDALUCIA** ha hecho pública una nota en la que expone sus razones de desacuerdo con el proyecto de decreto del Ministerio de Trabajo para la reforma del sistema de empleo comunitario.

**ESTA MAÑANA** se ha reunido la comisión ejecutiva del PSOE, bajo la presidencia de Felipe González y con la asistencia de todos sus miembros.

**UN INDIVIDUO DE 26 AÑOS**, que en la calle de Forata, en Valencia, trató de abusar de una niña de once años, fue detenido por el vecindario y llevado a la Comisaría de Policía.

### EXTRANJERO

**EL GOBIERNO ITALIANO** ha presentado hoy en la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado el protocolo de adhesión de España a la Alianza Atlántica, OTAN.

**LA TRADICIONAL CACERIA** de crías de foca en la bahía de San Lorenzo, en la costa atlántica canadiense, ha comenzado en las últimas horas con la no menos tradicional oposición de distintos grupos ecologistas.

**LOS TRABAJADORES** del «Metro» y los autobuses de Londres cumplen hoy miércoles una huelga de 24 horas, en protesta por el aumento en las tarifas del transporte en la capital británica a partir del próximo 21 de marzo.

### TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

## Procesados por la venta irregular de parcelas de suelo rústico para urbanización

Madrid.—El Juzgado de Instrucción número 6 de Madrid ha procesado al accionista mayoritario del «Comisariado Europeo del Automóvil, S.A.» (CEA) y a dos personas más como presuntos autores de un delito de estafa, por la venta irregular de parcelas de suelo rústico para urbanización.

En el auto de procesamiento se decreta la prisión provisional de los procesados, Rafael Fernández Chillón, accionista de «CEA», Arturo Iglesias González y Juan Aparicio Velázquez, y se establece una fianza de dos millones de pesetas para cada uno para no entrar en prisión.

También se les requiere una fianza de noventa millones de pesetas, a fin de asegurar las responsabilidades pecuniarias que puedan declararse procedentes.

El procesamiento es consecuencia de las 88 querellas formuladas por compradores de parcelas en la urbanización «el mojón alto», en Yebra (Guadalajara).

En el auto de procesamiento se señala que Rafael Fernández Chillón es el titular de una Hacienda rústica de secano de gran extensión denominada el «Alto Mojón», que dividió la finca y en calidad de vendedor suscribió contrato privado de

compraventa de las parcelas con 88 compradores conocidos hasta el momento.

Al propio tiempo y por medio de la entidad mercantil «Los Mojones, S.A.» y de la que son representantes Arturo Iglesias y Juan Aparicio Velázquez, en concierto con Fernández Chillón, se hacía suscribir a los compradores de las parcelas, adquiridas como pertenecientes a una futura urbanización, otro contrato relativo a la ejecución de obras en las parcelas como susceptibles de ser objeto de urbanización y edificación y

con vistas a la construcción de chalés o casas de recreo.

La venta de las parcelas se promovió a través de la entidad «Comisariado Europeo del Automóvil, S.A.» (CEA), mediante la remisión de una carta-circular a los asociados de la misma en la que se destacaban las ventajas de las parcelas, con destino a segunda residencia.

En el auto de procesamiento se dice que de la documentación aportada se desprende que no existe proyecto o plan de urbanización, por el que se sigue administrativamente expediente sancionador.—Efe.

## El próximo Consejo de Ministros será el miércoles día 17

Madrid.—La Comisión General de Subsecretarios y Secretarios de Estado, que habitualmente se reúne todos los miércoles, ha aplazado su reunión para el próximo viernes día 12.

Esta medida obedece a que, excepcionalmente, el Consejo de Ministros ha sido convocado para el miércoles 17, debido al viaje del presidente Calvo-Sotelo a Roma y a que el viernes 19 es día festivo.

### POSIBLE REUNIÓN DE CALVO SOTELO CON EL «SANEDRIN»

Por otro lado, no se descarta en círculos políticos consultados por «Efe» que el presidente del Gobierno se reúna hoy con varios ministros de los que componen el llamado «Sanedrín».

El motivo de esta reunión sería, según las informaciones recogidas por «Efe», la derrota parlamentaria sufrida ayer tarde por los centristas en la votación del artículo primero del estatuto de autonomía para Valencia.—Efe.

## ¿La mujer gorda, garantía de felicidad matrimonial?

Londres.—Las mujeres gruesas no deben adelgazar porque son las mejores esposas y las más fieles al matrimonio. Las esposas con buen peso en la balanza se divorcian menos que las esbeltas, que son las que hacen cola delante de los tribunales para conseguir la separación. Anthony Harris, bioquímico británico, establece esas conclusiones en su libro, «Love bodies» (Cuerpos amorosos), tras haber estudiado durante diez años el comportamiento de 5.000 mujeres de diferentes pesos y de 650 esposas. Harris clasifica a la mujer en cuatro categorías —delgada, tipo medio, muscular y gorda— y afirma que la mayor posibilidad de un matrimonio feliz es cuando ella está metida en carnes y el marido es un hombre enjuto.—Efe.